



IM-5SS Icemaker Accessory Kit

Safety Information 2

Operating Instructions 3

Before You Call For Service ... 4

Normal Sounds

You May Hear 3

Preparing for Vacation 3

When You Should

Set the Icemaker

Power Switch to **O** (Off) 3

Installation Instructions

Cold Water Line 16-19

Icemaker **C** 8-11

Icemaker **K** 12-15

Parts List 6, 7

Consumer Support

Consumer Support . . . Back Cover

Warranty 20

**Owner's Manual and
Installation Instructions**

Kit IM-5SS

This kit fits most side-by-side models calling for Kit IM-1, IM-2 or IM-3. If you are replacing an icemaker with Kit IM-1 or IM-2, see page 5.

Trousse

Machine à glaçons

**Manuel d'utilisation
et d'installation**

La section française commence à la page 21

Equipo de Accesorios

Máquina de hielos

**Manual del propietario
y instalación**

La sección en español empieza en la página 45

**Which instructions should
you follow?**

Look for a label on the back of the refrigerator that will tell you which instructions to use:

C or **K**



IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.



SAFETY PRECAUTIONS

FOR YOUR SAFETY:

Do not place fingers or hands in the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in. This will help protect you from possible injury.

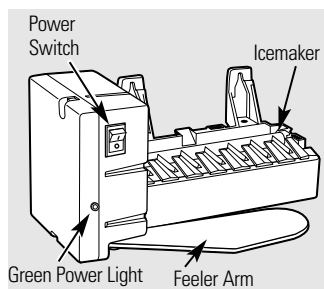
It will also prevent interference with moving parts of the ejector mechanism and the heating element that releases the cubes, located on the bottom of the icemaker.



READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice.



Automatic Icemaker

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 100–130 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, set the power switch to **O** (off).

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the power switch to **I** (on). The green light will come on.

The icemaker will fill with water when it cools to freezing. A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice.

It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.

If ice cubes get stuck in the icemaker, the green power light will blink. To correct this, set the power switch to **O** (off) and remove the cubes. Set the power switch to **I** (on) to restart the icemaker.

NOTE: In homes with lower-than-average water pressure, you may hear the icemaker cycle multiple times when making one batch of ice.

Preparing for Vacation

Set the icemaker power switch to **O** (off) and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system (on some models) to prevent serious property damage due to flooding.

When you should set the icemaker power switch to **O** (off)

- When the ice storage bin is removed for more than a minute or two.
- When the refrigerator will not be used for several days.
- When the water supply will be shut off for several hours.

Normal sounds you may hear

- The icemaker water valve will buzz when the icemaker fills with water. If the power switch is in the **I** (on) position, it will buzz even if it has not yet been hooked up to water. Keeping the power switch in the **I** (on) position before it is hooked up to water can damage the icemaker. To prevent this, move the power switch to the **O** (off) position. This will stop the buzzing.
- The sound of cubes dropping into the bin and water running in the pipes as the icemaker refills.

Before you call for service...



Troubleshooting Tips
Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Automatic icemaker does not work	Icemaker power switch in the O (off) position.	• Move the switch to the I (on) position.
	Water supply turned off or not connected.	• See <i>Installing the Water Line</i> .
	Freezer compartment too warm	• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Piled up cubes in the storage bin cause the icemaker to shut off.	• Level cubes by hand.
Cubes too small	Water shutoff valve connecting refrigerator to water line may be clogged.	• Call the plumber to clear the valve.
Slow ice cube freezing	Door left open.	• Check to see if package is holding door open.
	Temperature control not set cold enough.	• See <i>About the Temperature Control</i> .
Ice cubes have odor/taste	Ice storage bin needs cleaning.	• Empty and wash bin. Discard old cubes.
	Food transmitting odor/taste to ice cubes.	• Wrap foods well.
	Interior of refrigerator needs cleaning.	• See <i>Care and cleaning</i> .

Installation Instructions

IM-5SS Icemaker Kit

**Questions? Call 800-GE-CARES (800-432-2737) or Visit our Website at: www.GEAppliances.com
In Canada, call 1-800-361-3400 or Visit our Website at: www.geappliances.ca**

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** – Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** – Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical and electrical skills.
- **Completion time** – 20–60 minutes
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

WHICH INSTRUCTIONS SHOULD YOU FOLLOW?

There is a label on the back of the refrigerator that will tell you whether to use Instructions:

C or **K**

The actual installation of the icemaker will depend on which model refrigerator you have.

ARE YOU REPLACING AN ICEMAKER WITH THIS KIT?

It's important that you use the water valve and fill tube extension that come with this kit, even though your refrigerator may already have them installed.

The old valve will not allow enough water through to fill the icemaker properly and may cause damage.

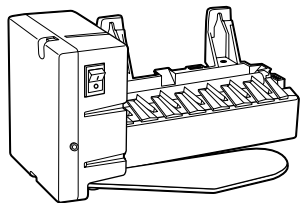
The fill tube extension needs to be a different length than the original tube for proper water flow. Cut the tube to the length indicated for your model of refrigerator.

DAMAGE – SHIPMENT/INSTALLATION

- **If the unit is damaged in shipment**, return the unit to the store in which it was bought for repair or replacement.
- **If the unit is damaged by the customer**, repair or replacement is the responsibility of the customer.
- **If the unit is damaged by the installer** (if other than the customer), repair or replacement must be made by arrangement between customer and installer.

Installation Instructions

CONTENTS OF KIT IM-5SS



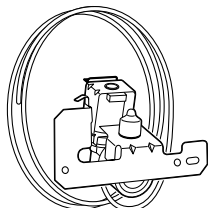
1 Icemaker



2 Owner's Manual & Installation Instructions



3 Hose Clamp (black)



4 Water Valve and Tube Assembly



5 Adhesive-Backed Water Line Fasteners



6 Hose Clamp (not black)



7 Hex-Head Screw for Water Line Clamp



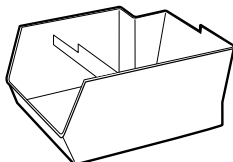
8 Water Line Clamp (strain relief)



9 Warranty Label



10 Fill Tube Extension (3/4" O.D.)



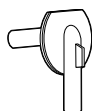
11 Ice Bucket



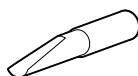
12 Water Line Clamp (strain relief)



13 Hex-Head Screw



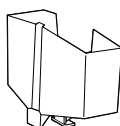
14 Water Tube Inlet



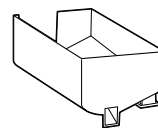
15 Insulated Fill Tube (5/8" O.D.)



16 Hex-Head Screw (2)



17 Icemaker Fill Cup (side-mounted)



18 Icemaker Fill Cup (center-mounted)



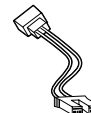
19 Icemaker Insert



20 Icemaker Power Cord Adapter (4 pin)



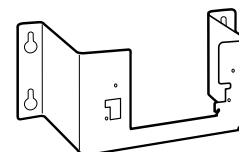
21 Icemaker Power Cord Adapter (6 pin)



22 Water Valve Wire Adapter



23 Wire Ties (2)



24 Icemaker Bracket



25 Screws to Install Bracket to Refrigerator Wall (3)

Installation Instructions

Parts List

Use with Installation Instructions:

		C	K
1	Icemaker	X	X
2	Owner's Manual and Installation Instructions	X	X
3	Hose Clamp (black)		X
4	Water Valve and Tube Assembly*	X	X
5	Adhesive-Backed Water Line Fasteners	X	X
6	Hose Clamp (not black)	X	X
7	Hex-Head Screw for Water Line Clamp		X
8	Water Line Clamp (strain relief)		X
9	Warranty Label	X	X
10	Fill Tube Extension (3/4" O.D.)	X	
11	Ice Bucket	X	X
12	Water Line Clamp (strain relief)	X	
13	Hex-Head Screw	X	X
14	Water Tube Inlet		X
15	Insulated Fill Tube (5/8" O.D.)		X
16	Hex-Head Screw (2)		X
17	Icemaker Fill Cup (side-mounted)	X	
18	Icemaker Fill Cup (center-mounted)		X
19	Icemaker Insert		X
20	Icemaker Power Cord Adapter (4 pin)	X	
21	Icemaker Power Cord Adapter (6 pin)		X
22	Water Valve Wire Adapter		X
23	Wire Ties (2)	X	X
24	Icemaker Bracket (on some models)		X
25	Screws to Install Bracket to Refrigerator Wall (3)		X

* Always change the water valve when replacing an icemaker that makes round cubes. This new icemaker uses a different voltage which may cause the old valve to fail. For dispenser models, order GE Part Number WR57X96.

Installation Instructions

ICEMAKER INSTALLATION INSTRUCTIONS **C**

Are these the right instructions for your model? Follow the Installation Instructions indicated by the label on the back of the refrigerator— **C** or **K**

BEFORE YOU BEGIN

Read each step thoroughly before proceeding.

- **CAUTION** — Unplug the Refrigerator. To eliminate the danger of electric shock during installation, you must unplug the refrigerator from its electrical outlet.



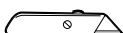
TOOLS YOU WILL NEED



Flat blade and Phillips screwdrivers



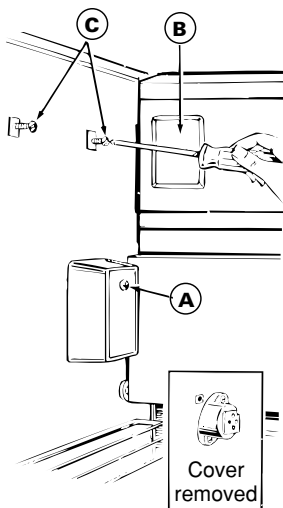
Pliers



Sharp knife

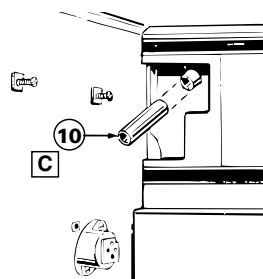
1 PREPARE FOR INSTALLATION

- Remove the screw (A) that holds the **electrical plug cover** in place. You will not need this screw and cover.
- Remove the **light shield insert** (B) and discard it.
- Loosen the two **mounting screws** (C) approximately 1/2" (13 mm). **DO NOT REMOVE THESE SCREWS.**



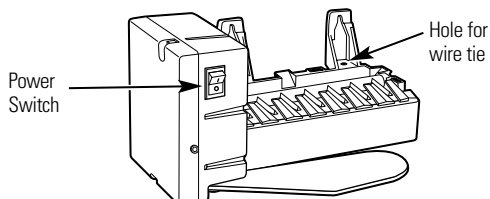
2 INSTALL FILL TUBE EXTENSION

Cut the **fill tube extension** (10) to the length **C** (refer to the **C** template in this section) with a sharp knife or single-edge razor blade and slide it onto the fill tube against the stop.



3 SET POWER SWITCH TO O (off)

Set the **icemaker power switch** to **O** (off). Leave the power switch in the **O** (off) position until the refrigerator is connected to the water supply to prevent premature operation.



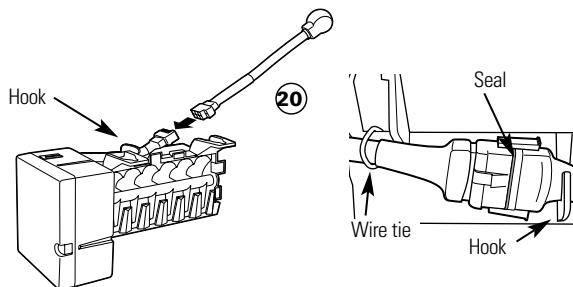
Cut the fill tube extension (10) to this length for **C**.

4 3/8"
(11.1 cm)

Installation Instructions

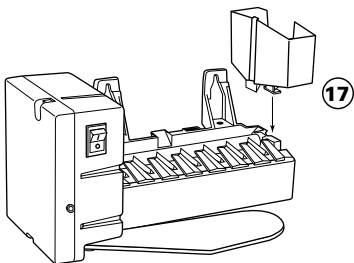
4 POWER CORD ADAPTER

There are two power cord adapters included with the kit; be sure to use the one specified in the Parts List on page 7. Plug the female end of the **power cord adapter** (20) onto the male terminals on the icemaker power cord. When connecting the adapter to the power cord, make sure the seal is in place between the connectors. Secure the power cord adapter to the icemaker by putting it into the hook at the back of the icemaker and attaching it to the icemaker with a **wire tie** (23).



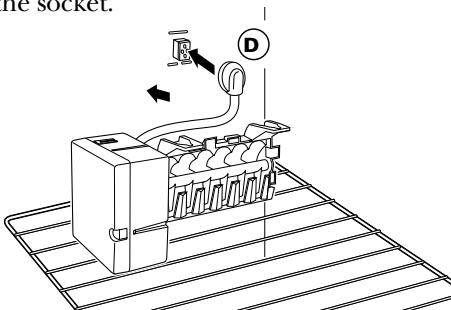
5 INSTALL THE ICEMAKER FILL CUP

Install the **icemaker fill cup** (side-mounted) (17) into the icemaker as shown.



6 PLUG IN THE ICEMAKER

Place the icemaker in the freezer compartment on its side as shown. Insert the **icemaker power cord plug** (D) into the socket on the side wall, making sure the prongs and holes are matched. Press the plug firmly into the socket.



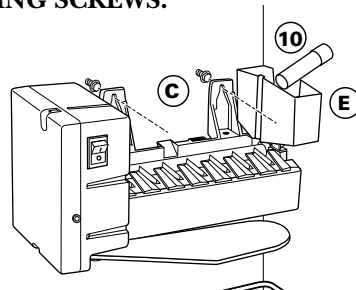
7 MOUNT THE ICEMAKER

- Lift the icemaker so the **fill tube extension** (10) fits in the **fill cup** (E) opening. Hang the icemaker on the two **mounting screws** (C).

Make sure:

- The **power cord** is still firmly in the socket.
- The **fill tube extension** (10) is still in the fill cup opening. (Check the rear of the refrigerator to make sure the fill tube has not been pushed out of the back of the refrigerator).
- The icemaker mounting screws are located in the uppermost position of the mounting slots.

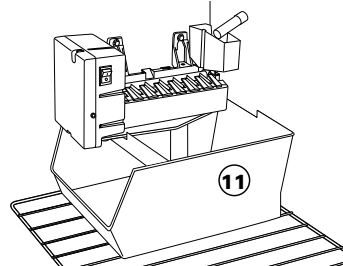
THEN SECURELY TIGHTEN THE ICEMAKER MOUNTING SCREWS.



8 INSTALL THE ICE BUCKET

Put the **ice bucket** (11) directly under the icemaker (to the left and all the way to the rear of the shelf under the icemaker).

Make sure the icemaker power switch is set to **O** (off).



9 ATTACH WARRANTY LABEL

A **label** (9) is provided with this kit to record the date of installation for warranty purposes. Apply it to the back of the refrigerator.

10 KEEP THIS MANUAL

The warranty for the icemaker is printed in this manual. Keep this manual with your Refrigerator Owner's Manual.

The icemaker installation inside the freezer is now complete. Continue to the Water Valve Assembly section.

Installation Instructions

WATER VALVE ASSEMBLY INSTALLATION INSTRUCTIONS **C**

Are these the right instructions for your model? Follow the Installation Instructions indicated by the label on the back of the refrigerator— **C** or **K**

BEFORE YOU BEGIN

Read each step thoroughly before proceeding.

- **CAUTION** — Unplug the Refrigerator. To eliminate the danger of electric shock during installation, you must unplug the refrigerator from its electrical outlet.



TOOLS YOU WILL NEED



Flat blade and Phillips screwdrivers



Pliers



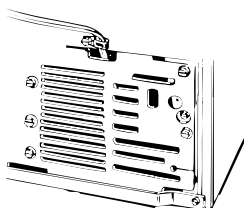
Sharp knife



5/16" Nutdriver

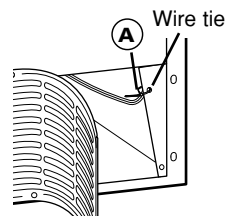
1 REMOVE THE COVER

At the bottom rear of the refrigerator, remove the screw(s) holding the compressor compartment cover (if covered) and save for reinstallation later. Bend the cover back for access to the compartment.

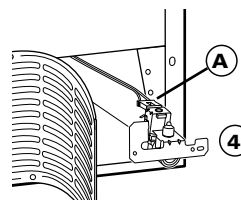


2 ATTACH THE WATER VALVE

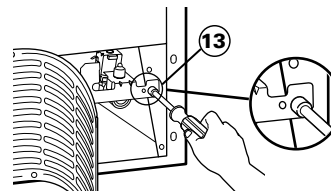
- Locate the **female connector plug (A)** which is attached to the cabinet with a wire tie. Remove the wire tie and discard it.



- Remove and discard the tape from the female connector (A) and plug onto the male terminals on the **water valve (4)**. Either wire can go on either terminal.



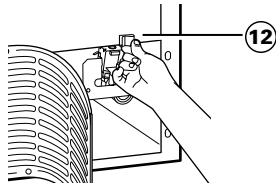
- Fasten the water valve to the cabinet edge hole using the **hex-head screw (13)** from the kit. **DO NOT DRILL ANY ADDITIONAL HOLES.**
- Check the plastic water line nut on the bottom of the water valve to be sure it is hand tight. **DO NOT USE TOOLS.**



Installation Instructions

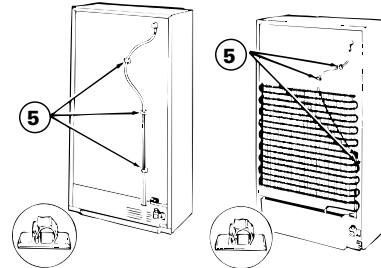
3 INSTALL WATER LINE CLAMP

- Push the **water line clamp (strain relief)** (12) onto the lower flange of the cabinet back, directly in line with the water valve.
- The water line clamp is for the house water line. (See the Water Line Installation Instructions). It is not to be used for the tubing from the water valve up to the icemaker.



6 ATTACH THE PLASTIC WATER LINE

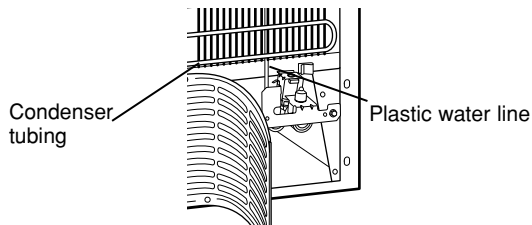
Fasten the **plastic water line** to the back of the cabinet with **adhesive-backed fasteners** (5), spacing the fasteners as shown to take up the slack in the line.



Adhesive-backed fasteners for plastic water line

4 ROUTE THE PLASTIC WATER LINE

On models that have condenser tubing on the back of the cabinet, insert the plastic water line between the tubing and the back of the cabinet.



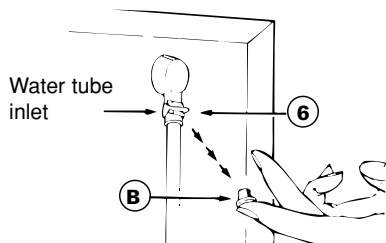
7 WATER VALVE INSTALLED

Refer to the Water Line Installation Instructions for connection to the home water supply. After water line installation is completed, set the **icemaker power switch** to **I** (on).

The icemaking cycle will not begin until the icemaker and freezer compartment reach operating temperature, then icemaking will begin automatically.

5 CONNECT THE WATER LINE

- Remove the **small plastic cap** (B) from the bottom of the **water tube inlet** located in the upper-right rear corner of the refrigerator.
- Squeeze the ends of the **hose clamp** (6) from the kit with pliers and slide the clamp over the water tube inlet.
- While still squeezing the clamp, insert the plastic water line into the inlet as far as it will go (approximately 1" [25 mm]).
- Then slide the clamp downward to capture the plastic water line in place.
- Make sure the fill tube is aimed down.



Installation Instructions

ICEMAKER INSTALLATION INSTRUCTIONS **K**

Are these the right instructions for your model? Follow the Installation Instructions indicated by the label on the back of the refrigerator— **C** or **K**

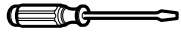
BEFORE YOU BEGIN

Read each step thoroughly before proceeding.

- **CAUTION** — Unplug the Refrigerator. To eliminate the danger of electric shock during installation, you must unplug the refrigerator from its electrical outlet.



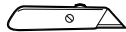
TOOLS YOU WILL NEED



Flat blade and Phillips screwdrivers



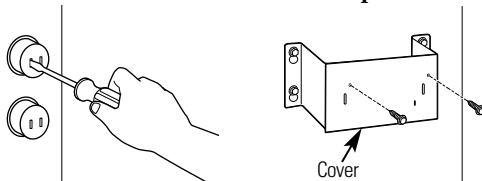
Pliers



Sharp knife

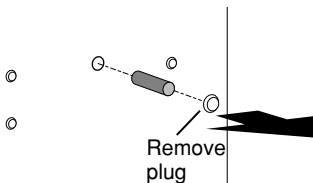
1 PREPARE FOR INSTALLATION

- Remove the **upper** outlet cover with a flat-blade screwdriver.
- If there is already an **icemaker bracket** (24) installed in the freezer, remove the two screws holding on the cover. Remove and discard the cover. **Go to Step 5.**



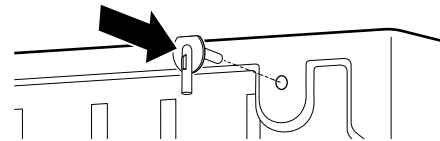
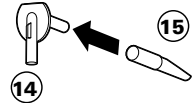
2 REMOVE FILL HOLE PLUG

- Remove and discard the large white plug from the rear freezer wall. Pull out the gray insulation plug and remove any debris.



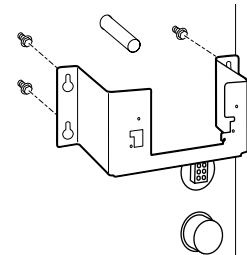
3 INSTALL FILL TUBE

- Slide the **insulated fill tube** (15) onto the **water tube inlet** (14), making sure that the open side of the fill tube faces up.
- Go to the back of the refrigerator. On the tube side of the **water tube inlet** (14) there is an adhesive backing. Remove the adhesive backing and slide the tube into the hole near the top at the back of the refrigerator. Firmly press on the inlet to secure it to the refrigerator.



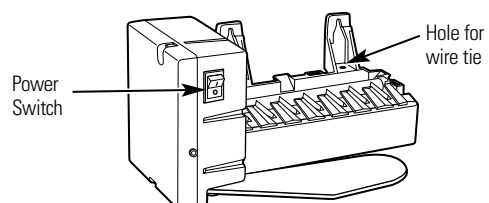
4 INSTALL MOUNTING BRACKET

- Remove the three small plug buttons on the rear wall of the freezer and replace them with **three screws** (25) supplied with the icemaker kit. Do not screw them all the way in. The screws should extend approximately 1/4" (6 mm) out from the freezer wall.
- Install the **icemaker bracket** (24) by hanging it from the three screws that were just installed. Tighten the three screws securely.



5 SET POWER SWITCH TO O (off)

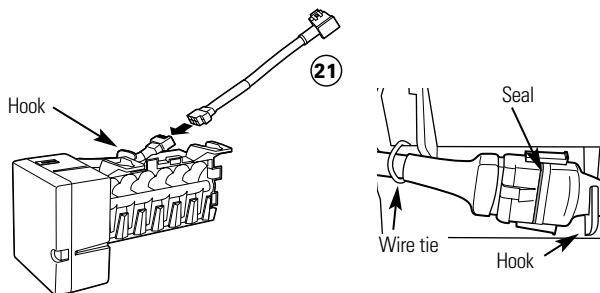
Set the **icemaker power switch** to **O** (off). Leave the power switch in the **O** (off) position until the refrigerator is connected to the water supply to prevent premature operation.



Installation Instructions

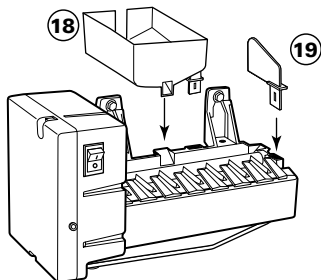
6 POWER CORD ADAPTER

There are two power cord adapters included with the kit; be sure to use the one specified in the Parts List on page 7. Plug the female end of the **power cord adapter** (21) onto the male terminals on the icemaker power cord. When connecting the adapter to the power cord, make sure the seal is in place between the connectors. Secure the power cord adapter to the icemaker by putting it into the hook at the back of the icemaker and attaching it to the icemaker with a **wire tie** (23).



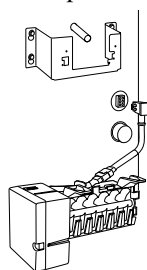
7 INSTALL THE ICEMAKER FILL CUP AND INSERT

Install the **icemaker fill cup** (center-mounted) (18) and **icemaker insert** (19) into the icemaker as shown.



8 PLUG IN THE ICEMAKER

Holding the icemaker in place, insert the power cord plug into the socket, making sure that the prongs and holes are matched. Press the plug firmly into the socket. Lock the plug in place by clipping the restraints onto each side of the plug. Make sure the restraints click into place.

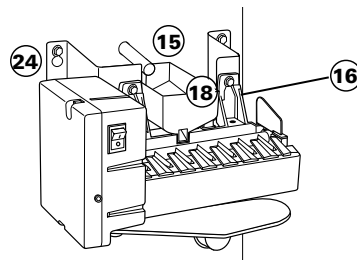


9 MOUNT THE ICEMAKER

- Lift the icemaker up and hang it on the **icemaker bracket** (24). Make sure the **insulated fill tube** (15) goes into the **fill cup** (18) opening. To secure the icemaker to the **bracket** (24), use **two screws** (16) and install as shown.

Make sure:

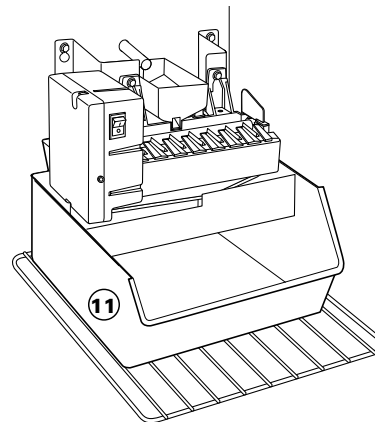
- **The power cord is still firmly in the socket.**
- The **insulated fill tube** (15) extends into the fill cup opening at the back of the icemaker. (Check the rear of the refrigerator to make sure that the fill tube has not pushed out the back of the refrigerator).
- The icemaker is secured to the bracket.



10 INSTALL THE ICE BUCKET

Place the **ice bucket** (11) under the icemaker.

Make sure the icemaker power switch is set to **O** (off).



11 ATTACH WARRANTY LABEL

A **label** (9) is provided with this kit to record the date of installation for warranty purposes. Apply it to the back of the refrigerator.

12 KEEP THIS MANUAL

The warranty for the icemaker is printed in this manual. Keep this manual with your Refrigerator Owner's Manual.

The icemaker installation inside the freezer is now complete. Continue to the Installing the Water Valve Assembly section.

Installation Instructions

WATER VALVE ASSEMBLY INSTALLATION INSTRUCTIONS **K**

Are these the right instructions for your model? Follow the Installation Instructions indicated by the label on the back of the refrigerator— **C** or **K**

BEFORE YOU BEGIN

Read each step thoroughly before proceeding.

- **CAUTION** — Unplug the Refrigerator. To eliminate the danger of electric shock during installation, you must unplug the refrigerator from its electrical outlet.



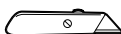
TOOLS YOU WILL NEED



Flat blade and Phillips screwdrivers



Pliers



Sharp knife

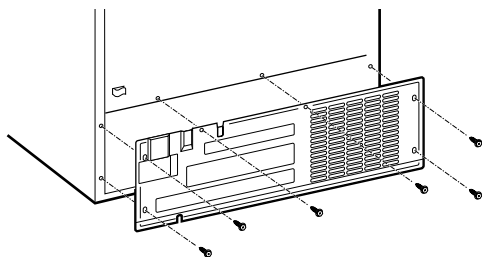


1/4" and 5/16" Nutdrivers, or adjustable wrench

1 REMOVE THE COVER

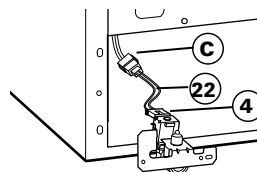
Use a nutdriver or an adjustable wrench to remove the compressor compartment access cover. This requires removing six screws which attach the cover to the back of the refrigerator case.

Be sure to save the screws as the access cover must be reinstalled later to ensure your refrigerator will function properly.

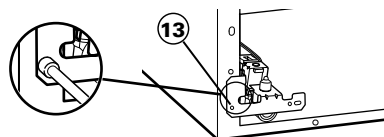


2 ATTACH THE WATER VALVE

- Locate the 3-pin male connector plug (C). Plug the water valve wire adapter (22) onto the male connector plug, then plug it onto the male terminals on the water valve (4). Either wire can go on either water valve terminal.

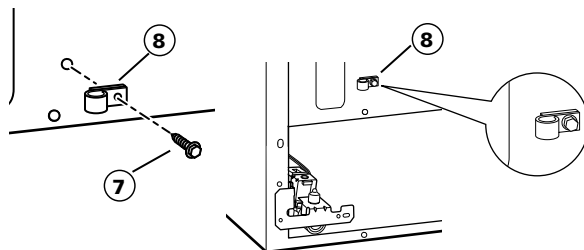


- Fasten the water valve to the cabinet using the hex-head screw (13) from the kit.



3 INSTALL WATER LINE CLAMP

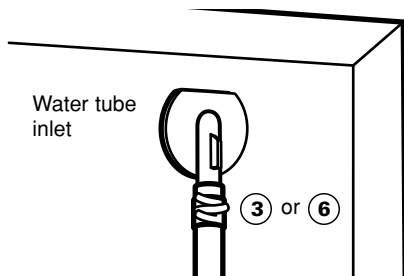
- Attach the water line clamp (strain relief) (8) to the refrigerator. Drive the screw (7) from the kit through the clamp (8) and into the small hole at the back of the cabinet.
- The water line clamp is for the house water line (see the Water Line Installation Instructions). It is not to be used for the tubing from the water valve up to the icemaker.



Installation Instructions

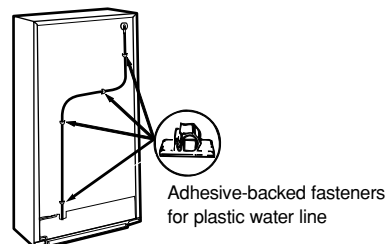
4 CONNECT THE WATER LINE

- Make sure there is enough plastic water line to extend from the water valve to well into the **water tube inlet** (14). Cut off any excess tubing.
- Squeeze the ends of the **hose clamp** (3) or (6) from the kit with pliers and slide the clamp over the water tube inlet. (Use the black clamp (3) with the black water tube inlet, use the other clamp (6) with the other water tube inlet.)
- While still squeezing the clamp, insert the plastic water line into the inlet as far as it will go (approximately 1" [25 mm]).
- Then slide the clamp downward to capture the plastic water line in place.
- Make sure the fill tube is aimed down.



5 ROUTE AND ATTACH THE PLASTIC WATER LINE

- Route the plastic water line along the back of the refrigerator to the water tube inlet.
- Use the three **adhesive backed fasteners** (5) to secure the plastic water line to the case back.



6 WATER VALVE INSTALLED

Refer to the Water Line Installation Instructions for connection to the home water supply. After water line installation is completed, set the **icemaker power switch** to I (on).

The icemaking cycle will not begin until the icemaker and freezer compartment reach operating temperature, then icemaking will begin automatically.

Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE

BEFORE YOU BEGIN

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

When connecting your refrigerator to a **GE Reverse Osmosis Water System**, the only approved installation is with a GE RVKit. For other reverse osmosis water systems, follow the manufacturer's recommendations.

If the water supply to the refrigerator is from a Reverse Osmosis Water Filtration System AND the refrigerator also has a water filter, use the refrigerator's filter bypass plug. Using the refrigerator's water filtration cartridge in conjunction with the RO filter can result in hollow ice cubes and slower water flow from the water dispenser.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

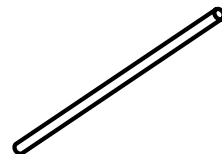
If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **O** (off) position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery powered.

All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

WHAT YOU WILL NEED



- **Copper or GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit**, 1/4" outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. If using copper, be sure both ends of the tubing are cut square.

To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Then add 8 feet (2.4 m). Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [2.4 m] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

2' (.6 m)	– WX08X10002
6' (1.8 m)	– WX08X10006
15' (4.6 m)	– WX08X10015
25' (7.6 m)	– WX08X10025

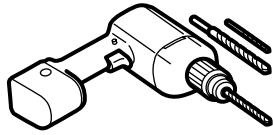
Be sure that the kit you select allows at least 8 feet (2.4 m) as described above.

NOTE: The only GE approved plastic tubing is that supplied in GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.

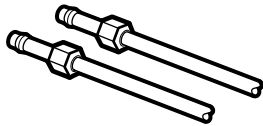
- **A GE water supply kit** (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 800-626-2002.
- **A cold water supply.** The water pressure must be between 20 and 120 p.s.i. (1.4–8.2 bar) on models without a water filter and between 40 and 120 p.s.i. (2.8–8.2 bar) on models with a water filter.

Installation Instructions

WHAT YOU WILL NEED (CONT.)



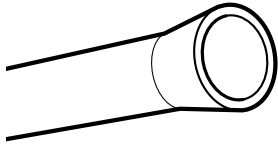
- Power drill.
- 1/2" or adjustable wrench.
- Straight and Phillips blade screwdriver.



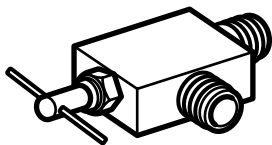
- Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)—to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.

OR

- If you are using a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.



- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an **adapter** (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator **OR** you can cut off the flared fitting with a **tube cutter** and then use a compression fitting. Do not cut formed end from GE SmartConnect™ Refrigerator tubing.



- **Shutoff valve** to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" at the point of connection to the **COLD WATER LINE**. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.

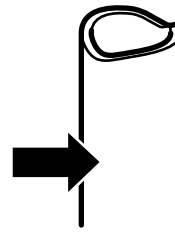
Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

1 SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet long enough to clear the line of water.

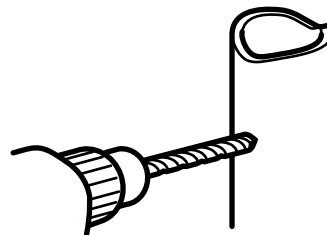
2 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



3 DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Drill a 1/4" hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve) using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. **Take care not to allow water to drain into the drill.** Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.

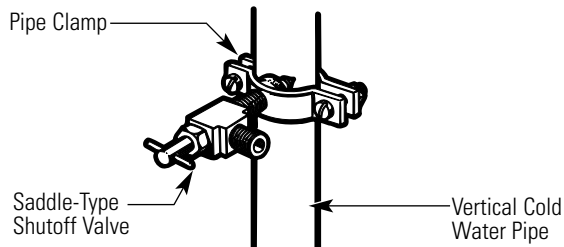


Installation Instructions

INSTALLING THE WATER LINE (CONT.)

4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

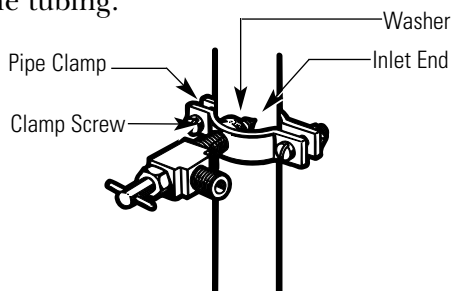


NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

5 TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

NOTE: Do not overtighten or you may crush the tubing.



6 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

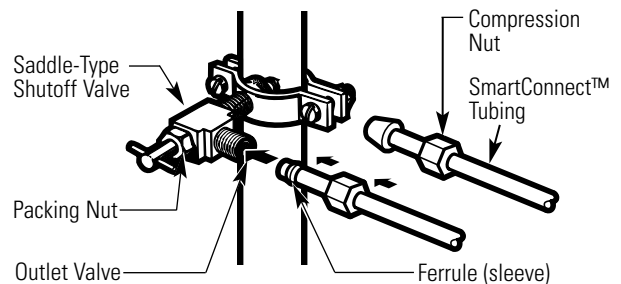
NOTE: Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [244 cm] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

7 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

For plastic tubing from a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

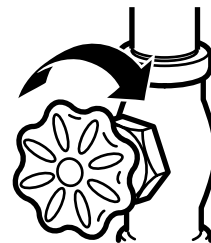


NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

8 FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.



Installation Instructions

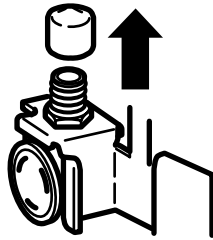
9 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR

NOTES:

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- If your refrigerator does not have a water filter we recommend installing one. If your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

Remove the plastic flexible cap from the water valve (refrigerator connection).

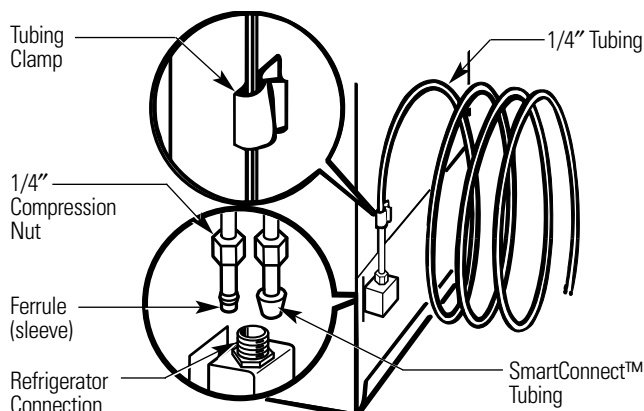
Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown. On GE SmartConnect Refrigerator Tubing kit, the nuts are already assembled to the tubing.



Insert the end of the tubing into the water valve (refrigerator connection) as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

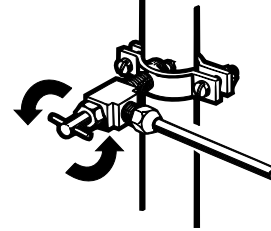
For plastic tubing from a GE SmartConnect Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the refrigerator connection and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

Fasten the tubing into the clamp provided to hold it in a vertical position. You may need to pry open the clamp.



10 TURN THE WATER ON AT THE SHUTOFF VALVE

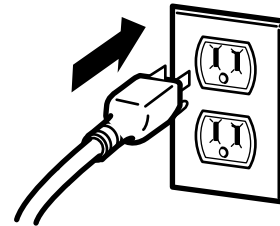
Tighten any connections that leak.



Reattach the compressor compartment access cover.

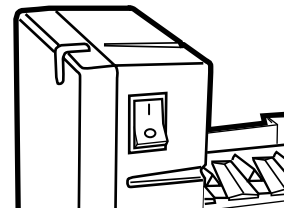
11 PLUG IN THE REFRIGERATOR

Arrange the coil of tubing so that it does not vibrate against the back of the refrigerator or against the wall. Push the refrigerator back to the wall.



12 START THE ICEMAKER

Set the icemaker power switch to the I (on) position. The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (-9°C) or below. It will then begin operation automatically if the icemaker power switch is in the I (on) position.



NOTE: In lower water pressure conditions, the water valve may turn on up to 3 times to deliver enough water to the icemaker.

Icemaker Warranty.



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, contact us at www.GEAppliances.com, or call 800-GE-CARES. **In Canada**, call 1-800-361-3400.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

For The Period Of:	We Will Replace:
--------------------	------------------

One Year From the date of the original purchase	Any part of the icemaker which fails due to a defect in materials or workmanship. During this full one-year warranty , GE will provide, free of charge , replacement parts for any defective part in your icemaker kit.
---	--

What Is Not Covered (for customers in the United States):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Improper installation.
 You are responsible for providing adequate electrical, plumbing, and other connecting facilities, including the water line to the icemaker and the water line installation.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company, Louisville, KY 40225

What Is Not Covered (for customers in Canada):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.

Read your Owner's Manual. If you then have any questions about operating the product, please contact your dealer or our Consumer Relations office at:
 Manager, Consumer Relations
 Camco Inc.
 1 Factory Lane, Suite 310
 Moncton, N.B.
 E1C 9M3
- Improper installation.
 If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, exhausting and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Failure of the product if it is misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.

WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Warrantor: CAMCO INC.

Mesures de sécurité 22

Instructions de fonctionnement 23

Avant d'appeler un réparateur 24

Bruits normaux que vous pouvez entendre 24

Préparation à un départ de longue durée 23

Vous devez mettre le commutateur de marche de la machine à glaçons en position **O** (arrêt) 23

Instructions d'installation

Conduite d'eau froide 38–42

Liste de pièces 26, 27

Machine à glaçons **C** 28–32

Machine à glaçons **K** 33–37

Services aux consommateurs

Garantie 43

Soutien des consommateurs . . . 44

Trousse IM-5SS

Cette trousse convient à la plupart des modèles côté-à-côté qui ont besoin de trousse IM-1, IM-2, et IM-3. Si vous remplacez une machine à glaçons avec une trousse IM-1 ou IM-2, consultez la page 25.

Quelles instructions devez-vous suivre?

Consultez l'étiquette placée à l'arrière de votre réfrigérateur. Elle vous dira si vous devez utiliser les instructions :

C ou **K**

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE RÉFRIGÉRATEUR.



MESURES DE PRÉCAUTION

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

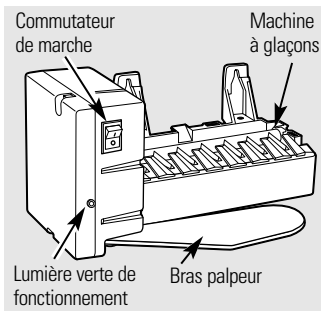
Ne mettez jamais vos doigts ou vos mains dans la machine à glaçons automatique quand le réfrigérateur est branché. Vous éviterez ainsi de vous blesser.

Vous éviterez également de gêner le fonctionnement du mécanisme d'éjection et de l'élément de chauffage qui libère les glaçons qui sont situés en bas de la machine à glaçons.



**LISEZ ET SUIVEZ SOIGNEUSEMENT CES MESURES DE SÉCURITÉ
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

Un réfrigérateur nouvellement installé peut prendre de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.



Machine à glaçons automatique

La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle, soit environ 100 à 130 glaçons par 24 heures, selon la température du compartiment congélation, la température de la pièce, le nombre de fois que la porte est ouverte et les autres conditions d'utilisation.

Si vous faites fonctionner le réfrigérateur avant de raccorder l'eau à la machine à glaçons, mettez le commutateur de marche en position **O** (arrêt).

Après avoir raccordé le réfrigérateur à l'alimentation d'eau, mettez le commutateur de marche en position **I** (marche). La lumière verte de marche s'allume.

La machine à glaçons se remplit d'eau quand elle atteint le point de congélation. Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

Jetez les premiers lots de glaçons pour permettre à la conduite d'eau de se purger.

Assurez-vous que rien ne gêne la course du bras palpeur.

Quand le bac se remplit jusqu'au niveau du bras palpeur, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons.

Il est normal de trouver des glaçons qui soient soudés ensemble.

Si vous n'utilisez pas souvent vos glaçons, les vieux glaçons deviennent opaques, prennent un mauvais goût et rétrécissent.

Si des glaçons se coincent dans la machine à glaçons, la lumière verte se met à clignoter. Pour corriger cette situation, mettez le commutateur de marche en position **O** (arrêt) et enlevez les glaçons. Remettez le commutateur de marche en position **I** (marche) pour remettre en marche la machine à glaçons.

NOTE : Dans les maisons qui ont une pression d'eau plus faible que la moyenne, vous pouvez entendre la machine à glaçons recommencer plusieurs fois son cycle pour produire un lot de glaçons.

Préparation à un départ de longue durée

Mettez le commutateur de marche de la machine à glaçons en position **O** (arrêt) et coupez l'alimentation d'eau du réfrigérateur.

Si la température risque de s'abaisser en dessous de la température de congélation, demandez à un technicien qualifié de purger votre système d'alimentation d'eau (sur certains modèles) pour empêcher toute inondation pouvant occasionner des dégâts sérieux.

Vous devez mettre le commutateur de marche de la machine à glaçons en position **O** (arrêt)

- Quand le bac à glaçons est enlevé pendant plus d'une minute ou deux.
- Quand vous n'utilisez pas votre réfrigérateur pendant plusieurs jours.
- Quand l'alimentation d'eau est coupée pendant plusieurs heures.

La machine à glaçons automatique

Un réfrigérateur nouvellement installé peut prendre de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

Bruits normaux que vous pouvez entendre

- Le robinet d'alimentation d'eau de la machine à glaçons émet un bourdonnement quand la machine à glaçons se remplit d'eau. Si le commutateur est en position **I** (marche), un bourdonnement se fait entendre même si la machine n'a pas encore été branchée à l'alimentation d'eau. Si vous conservez le commutateur en position **I** (marche) avant de brancher la machine à l'alimentation d'eau, vous risquez d'endommager votre machine. Pour éviter tout dégât, mettez le commutateur en position **O** (arrêt). Le bourdonnement s'arrêtera.
- Les glaçons qui tombent dans le bac et l'eau qui coule dans les tuyaux quand la machine à glaçons se remplit font un bruit normal.

Avant d'appeler un réparateur



Liste de vérifications préventives
Économisez votre temps et votre argent! Consultez les tableaux des pages suivantes, vous éviterez peut-être d'appeler un réparateur

Votre problème	Causes possibles	Solutions
La machine à glaçons automatique ne fonctionne pas	Le commutateur de marche est en position O (arrêt).	• Mettez le commutateur de marche en position I (marche).
	L'alimentation d'eau est arrêtée ou n'est pas branchée.	• Consultez «Instructions d'installation de la conduite d'eau».
	Le compartiment congélation est trop chaud.	• Attendez 24 heures que le réfrigérateur soit complètement froid.
	Une accumulation de glaçons dans le bac à glaçons cause un arrêt de la machine à glaçons.	• Égalisez les glaçons à la main.
Les glaçons sont trop petits	Le robinet d'arrêt de l'eau qui relie le réfrigérateur à la canalisation d'eau peut être bouché.	• Appelez un plombier ou purgez le robinet.
La formation des glaçons est lente	La porte est restée ouverte	• Vérifiez qu'un paquet de nourriture n'empêche pas une bonne fermeture de la porte.
	Le bouton de réglage de température est mis à une température trop basse.	• Consultez «Bouton de réglage de température».
Les glaçons ont une odeur ou un goût	Le bac à glaçons doit être nettoyé.	• Videz et lavez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons.
	Les aliments donnent de l'odeur ou du goût aux glaçons.	• Emballez bien les aliments
	L'intérieur du réfrigérateur a besoin d'être nettoyé.	• Consultez «Soins et nettoyage de votre réfrigérateur».

Instructions d'installation

IM-5SS Trousse de machine à glaçons

Au Canada, appelez au numéro 1-800-361-3400 ou visitez notre site Web à l'adresse www.electromenagersge.ca

AVANT DE COMMENCER

Lisez ces instructions complètement et attentivement.

- **IMPORTANT** – Conservez ces instructions pour votre inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Observez tous les codes et les ordonnances en vigueur.
- **Note à l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** – Conservez ces instructions pour références futures.
- **Niveau de compétence** – L'installation de cet appareil électroménager nécessite des compétences mécaniques et électriques de base.
- **Durée requise pour l'installation** – 20–60 minutes
- L'installateur est responsable d'une bonne installation.
- Toute panne de l'appareil due à une mauvaise installation est exclue de la garantie.

QUELLES INSTRUCTIONS DEVEZ-VOUS SUIVRE?

Consultez l'étiquette placée à l'arrière de votre réfrigérateur. Elle vous dira si vous devez utiliser les instructions

C ou **K**

L'installation de votre machine à glaçon dépend de votre modèle de réfrigérateur.

REPLACEZ-VOUS UNE MACHINE À GLAÇONS EXISTANTE PAR CETTE TROUSSE?

Il est important que vous utilisiez le robinet d'eau et la rallonge de conduite qui sont contenus dans cette trousse, même si votre réfrigérateur a déjà un robinet d'eau et une rallonge déjà installés.

Le vieux robinet peut occasionner une alimentation d'eau insuffisante pour un bon remplissage de la machine à glaçons et cela risque de provoquer des dommages.

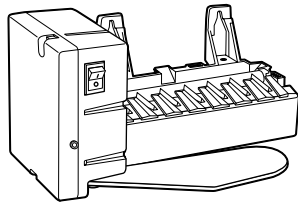
La rallonge de conduite d'eau doit être d'une longueur différente que celle qui existe, pour permettre une bonne alimentation d'eau. Coupez la conduite à la longueur indiquée pour votre modèle de réfrigérateur.

DOMMAGES – EXPÉDITION/INSTALLATION

- **Si votre appareil a été endommagé pendant son expédition**, renvoyez-le au magasin où vous l'avez acheté. Il le réparera ou le remplacera.
- **Si c'est le client qui a endommagé votre appareil**, il est responsable de sa réparation ou de son remplacement.
- **Si c'est l'installateur** (autre que le client) **qui a endommagé l'appareil**, c'est l'accord qui lie l'installateur au client qui détermine celui qui est responsable de la réparation ou du remplacement.

Instructions d'installation

CONTENU DE LA TROUSSE IM-5SS



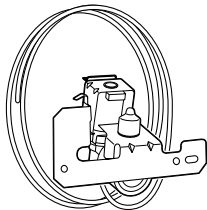
1 Machine à glaçons



2 Manuel du propriétaire et instructions d'installation



3 Collier de serrage de tuyau (noir)



4 Ensemble de robinet et de conduite d'eau



5 Dispositif de fixation de conduite d'eau avec envers adhésif



6 Collier de serrage de tuyau (pas noir)



7 Vis à tête hexagonale pour collier de serrage de conduite d'eau



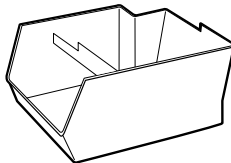
8 Collier de serrage de conduite d'eau (collier de serrage)



9 Étiquette de garantie



10 Rallonge de conduite d'alimentation (diam : 3/4 po)



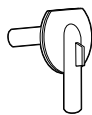
11 Bac de glaçons



12 Collier de serrage de conduite d'eau (collier de serrage)



13 Vis à tête hexagonale



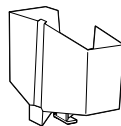
14 Raccord d'arrivée de conduite d'eau



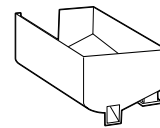
15 Tuyau d'alimentation isolé



16 Vis à tête hexagonale (2)



17 Récipient de remplissage de la machine à glaçons (montage de côté)



18 Récipient de remplissage de la machine à glaçons (montage au centre)



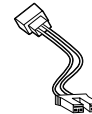
19 Insertion de la machine à glaçons



20 Adaptateur de cordon d'alimentation électrique de la machine à glaçons (4 broches)



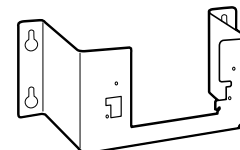
21 Adaptateur de cordon d'alimentation électrique de la machine à glaçons (6 broches)



22 Adaptateur en fil du robinet d'eau



23 Liens métalliques (2)



24 Support de la machine à glaçons



25 Vis pour monter le support à la paroi du réfrigérateur (3)

Instructions d'installation

Liste de pièces

Utilisez avec les Instructions d'installation :

	C	K
1 Machine à glaçons	X	X
2 Manuel du propriétaire et instructions d'installation	X	X
3 Collier de serrage de tuyau (noir)		X
4 Ensemble de robinet et de conduite d'eau*	X	X
5 Dispositif de fixation de conduite d'eau avec envers adhésif	X	X
6 Collier de serrage de tuyau (pas noir)	X	X
7 Vis à tête hexagonale pour collier de serrage de conduite d'eau		X
8 Collier de serrage de conduite d'eau (collier de serrage)		X
9 Étiquette de garantie	X	X
10 Rallonge de conduite d'alimentation d'eau (diam. : 3/4 po)	X	
11 Bac de glaçons	X	X
12 Collier de serrage de conduite d'eau (collier de serrage)	X	
13 Vis à tête hexagonale	X	X
14 Raccord d'arrivée de conduite d'eau		X
15 Tuyau d'alimentation d'eau isolé		X
16 Vis à tête hexagonale (2)		X
17 Récipient de remplissage de la machine à glaçons (montage de côté)	X	
18 Récipient de remplissage de la machine à glaçons (montage au centre)		X
19 Insertion de la machine à glaçons		X
20 Adaptateur de cordon d'alimentation électrique de la machine à glaçons (4 broches)	X	
21 Adaptateur de cordon d'alimentation électrique de la machine à glaçons (6 broches)		X
22 Adaptateur en fil du robinet d'eau		X
23 Liens métalliques (2)	X	X
24 Support de la machine à glaçons (sur certaines modèles)		X
25 Vis pour monter le support à la paroi du réfrigérateur (3)		X

* Changez toujours le robinet d'eau quand vous remplacez une machine à glaçons qui fait des glaçons ronds. Cette nouvelle machine à glaçons utilise un voltage différent qui peut occasionner une panne de vieux robinet. Pour les modèles à distributeur, commandez la pièce GE numéro WR57X96.

Instructions d'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA MACHINE À GLAÇONS [C]

Est-ce que ce sont les bonnes instructions pour votre modèle? Suivez les instructions d'installation indiquées sur l'étiquette placée à l'arrière de votre réfrigérateur — [C] ou [K]

AVANT DE COMMENCER

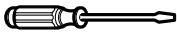
Lisez soigneusement chaque étape avant de commencer.

• MISE EN GARDE –

Débranchez le réfrigérateur. Pour éliminer tout danger de secousse électrique pendant l'installation, vous devez débrancher la fiche de votre réfrigérateur de sa prise électrique murale.



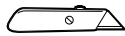
OUTILS NÉCESSAIRES



Tournevis à lame plate et Phillips



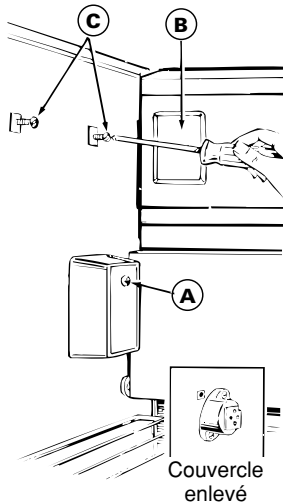
Pinces



Couteau aiguisé

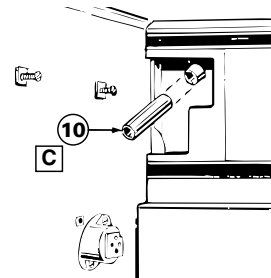
1 PRÉPAREZ VOTRE INSTALLATION

- Enlevez la vis (A) qui tient en place le couvercle de la fiche électrique. Vous n'aurez pas besoin de cette vis et du couvercle.
- Enlevez l'insertion du pare-lumière (B) et mettez-la de côté.
- Desserrez les deux vis de montage (C) d'environ 13 mm (1/2 po). **N'ENLEVEZ PAS CES VIS.**



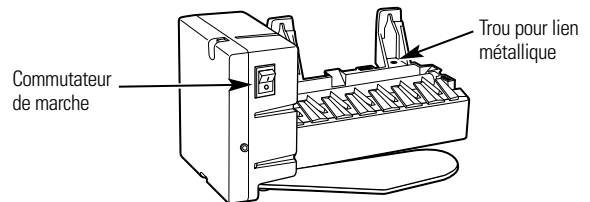
2 INSTALLEZ LA CONDUITE D'ALIMENTATION D'EAU

Coupez la rallonge de conduite d'alimentation d'eau (10) à la longueur [C] (consultez le gabarit [C] dessous) avec un couteau aiguisé ou une simple lame de rasoir et faites-la glisser dans la conduite d'alimentation d'eau jusqu'à ce qu'elle s'arrête.



3 METTEZ LE COMMUTATEUR DE MARCHÉ EN POSITION O (arrêt)

Mettez le commutateur de marche de la machine à glaçons en position **O** (arrêt). Laissez le commutateur de marche en position **O** (arrêt) tant que vous n'avez pas branché le réfrigérateur à l'alimentation d'eau, pour éviter tout fonctionnement prématuré.



Coupez la rallonge de conduite d'alimentation d'eau (10)

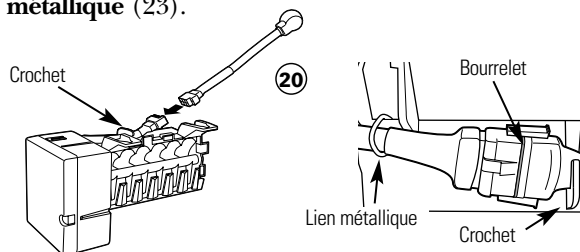
à cette longueur pour [C].

11.1 cm
(4³/₈ po)

Instructions d'installation

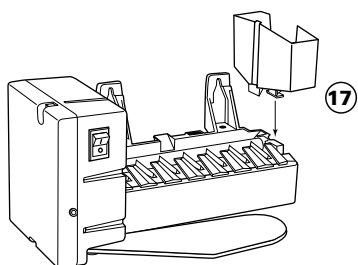
4 ADAPTATEUR DE CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Il y a deux adaptateurs de cordon d'alimentation électrique dans la trousse de machine à glaçons. Assurez-vous d'utiliser celui qui est indiqué sur la liste de pièces de la page 27. Branchez l'extrémité femelle de l'**adaptateur de cordon d'alimentation électrique** (20) à la fiche mâle du cordon attaché à la machine à glaçons. Assurez-vous que le bourrelet soit bien placé entre les parties quand vous faites la connection entre l'adaptateur et le cordon d'alimentation électrique. Fixez l'adaptateur de cordon d'alimentation électrique à la machine à glaçons en le mettant dans le crochet situé à l'arrière de la machine à glaçons et en l'attachant à la machine à glaçons au moyen d'un **lien métallique** (23).



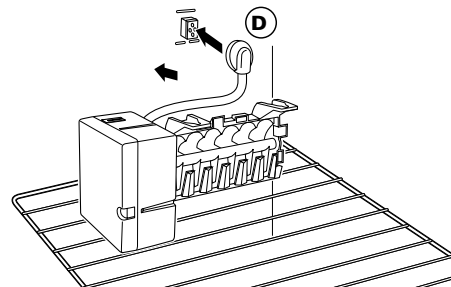
5 INSTALLEZ LE RÉCIPIENT DE REMPLISSAGE DE LA MACHINE À GLAÇONS

Installez le **réceptacle de remplissage** (montage de côté) (17) dans la machine à glaçons comme l'indique la figure.



6 BRANCHEZ LA MACHINE À GLAÇONS

Placez la machine à glaçons dans le compartiment congélation, de côté comme l'indique la figure. Insérez la **fiche de cordon d'alimentation électrique de la machine à glaçons** (D) dans la prise située sur la paroi de côté du réfrigérateur, en vous assurant de bien faire entrer les bonnes broches dans les bons trous. Pressez fort la fiche dans la prise.



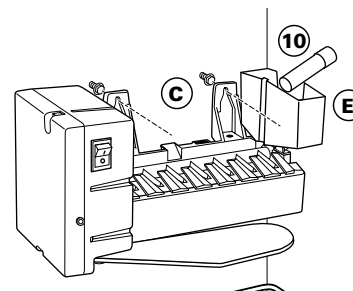
7 MONTEZ LA MACHINE À GLAÇONS

- Soulevez la machine à glaçons de manière à mettre la **rallonge de conduite d'alimentation** (10) dans l'ouverture **du réceptacle de remplissage** (E). Accrochez la **machine à glaçons** aux **deux vis de montage** (C).

Assurez-vous bien que :

- Le **cordon d'alimentation électrique** soit **toujours bien fixé dans sa prise**.
- La **rallonge de conduite d'alimentation** (10) se trouve toujours bien dans l'ouverture du réceptacle de remplissage. (Vérifiez à l'arrière du réfrigérateur que la conduite d'alimentation d'eau n'ait pas été poussée à l'extérieur du réfrigérateur).
- Les vis de montage de la machine à glaçons soient bien placées dans la position la plus élevée des fentes de montage.

SERREZ ALORS FORT LES VIS DE MONTAGE DE LA MACHINE À GLAÇONS.

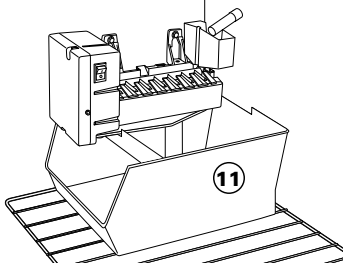


Instructions d'installation

8 INSTALLEZ LE BAC À GLAÇONS

Mettez le **bac à glaçons** (11) directement en dessous de la machine à glaçons (à gauche et tout au fond de la clayette sous la machine à glaçons).

Assurez-vous que le commutateur de marche de la machine à glaçons soit bien en position **O** (arrêt).



9 COLLEZ L'ÉTIQUETTE DE GARANTIE

Vous trouverez dans cette trousse une **étiquette** (9), sur laquelle vous devez noter la date de l'installation, à des fins de garantie. Collez-la à l'arrière du réfrigérateur.

10 CONSERVEZ CE MANUEL

La garantie de la machine à glaçons est imprimée sur ce Manuel. Conservez ce Manuel avec votre Manuel du propriétaire du réfrigérateur.

Vous avez maintenant terminé d'installer votre machine à glaçons à l'intérieur de votre compartiment congélation. Passez à la section l'ensemble de robinet d'eau.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE ROBINET D'EAU **C**

Est-ce que ce sont les bonnes instructions pour votre modèle? Suivez les instructions d'installation indiquées sur l'étiquette placée à l'arrière de votre réfrigérateur— **C** ou **K**

AVANT DE COMMENCER

Lisez soigneusement chaque étape avant de commencer.

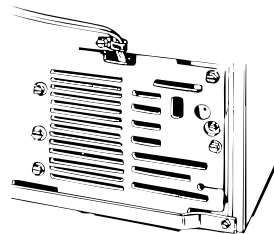
• MISE EN GARDE –

Débranchez le réfrigérateur. Pour éliminer tout danger de secousse électrique pendant l'installation, vous devez débrancher la fiche de votre réfrigérateur de sa prise électrique murale.

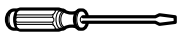


1 ENLEVEZ LE COUVERCLE

En bas à l'arrière du réfrigérateur, enlevez la/les vis qui retient/retiennent le couvercle du compartiment du compresseur (s'il y a un couvercle) et mettez-le de côté pour le remettre en place plus tard. Pliez le dos du couvercle pour avoir accès au compartiment.



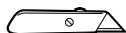
OUTILS NÉCESSAIRES



Tournevis à lame plate et Phillips



Pincés



Couteau aiguisé

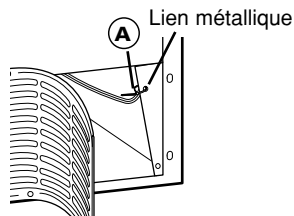


Tourne-écrou de 5/16 po

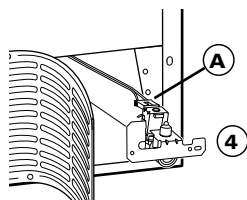
Instructions d'installation

2 FIXEZ LE ROBINET D'EAU

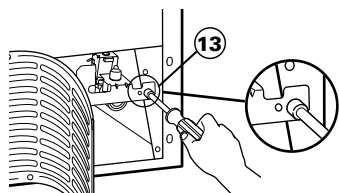
- Trouvez la prise du connecteur femelle (A) qui est fixé à l'armoire du réfrigérateur par un lien métallique. Enlevez le lien métallique et jetez-le.



- Enlevez et jetez le ruban adhésif du connecteur femelle (A) et branchez le connecteur aux contacts mâles du robinet d'eau (4). Les fils correspondent indifféremment à l'un ou l'autre contact.

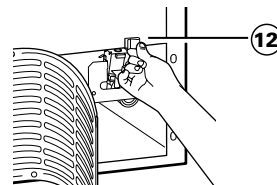


- Fixez le robinet d'eau au trou situé sur le rebord de l'armoire du réfrigérateur à l'aide de la vis à tête hexagonale (13) de la trousse. NE PERCEZ AUCUN TROU ADDITIONNEL.
- Vérifiez l'écrou de conduite d'eau en matière plastique situé sous le robinet d'eau pour vous assurer qu'il est serré, à la main uniquement. N'UTILISEZ PAS D'OUTIL.



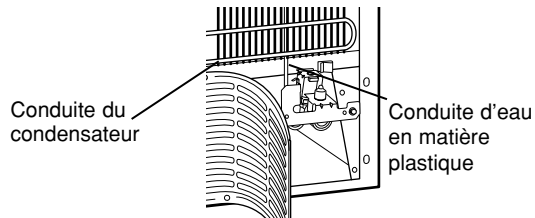
3 FIXEZ LE COLLIER DE SERRAGE

- Poussez le collier de serrage de conduite d'eau (12) sur le rebord inférieur de l'arrière de l'armoire du réfrigérateur, en l'alignant au robinet d'eau.
- Vous devez utiliser le collier de serrage de conduite d'eau sur la conduite d'eau de la maison (consultez Instructions d'installation de la conduite d'eau). Vous ne devez pas l'utiliser sur la conduite qui va du robinet d'eau à la machine à glaçons.



4 PLACEZ LA CONDUITE D'EAU EN MATIÈRE PLASTIQUE

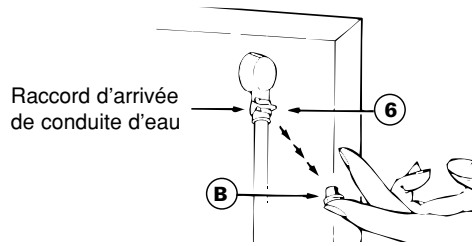
- Sur les modèles qui ont une canalisation de condensateur derrière l'armoire, insérez la conduite d'eau en matière plastique entre la canalisation et l'arrière de l'armoire.



Instructions d'installation

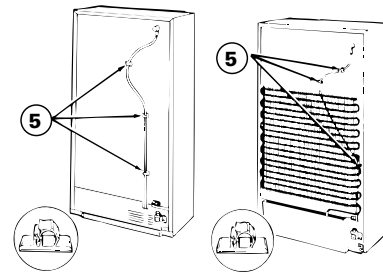
5 BRANCHEZ LA CONDUITE D'EAU

- Enlevez le **petit bouchon en matière plastique (B)** en bas du **raccord d'arrivée de conduite d'eau** situé en haut du coin arrière droit du réfrigérateur.
- Pincez les extrémités du **collier de serrage de tuyau (6)** de la trousse avec des pinces et faites glisser le collier de serrage sur le raccord d'arrivée de conduite d'eau.
- Tout en continuant de pincer le collier de serrage, insérez la conduite d'eau en matière plastique dans le raccord d'arrivée de conduite d'eau aussi loin qu'elle peut aller (environ 25 mm [1 po]).
- Faites ensuite glisser le collier de serrage vers le bas de manière à attraper la conduite d'eau en matière plastique et la tenir bien en place.
- Assurez-vous que la conduite d'alimentation d'eau soit dirigée vers le bas.



6 FIXEZ LA CONDUITE D'EAU EN MATIÈRE PLASTIQUE

Attachez la **conduite d'eau en matière plastique** à l'arrière de l'armoire du réfrigérateur avec les **dispositifs de fixation avec envers adhésif (5)**, en espaçant les dispositifs de fixation comme l'indique la figure pour empêcher la conduite d'être détendue.



Dispositif de fixation de conduite d'eau avec envers adhésif

7 UNE FOIS LE ROBINET D'EAU INSTALLÉ

Consultez Instructions d'installation de la conduite d'eau pour brancher à l'alimentation d'eau de la maison. Après avoir terminé de brancher la conduite d'eau, mettez le **commutateur de marche de la machine à glaçons** en position I (marche).

Le cycle de formation des glaçons ne commence que lorsque la machine à glaçons et le compartiment congélation atteignent leur température de fonctionnement. La formation de glaçons commence alors automatiquement.

Instructions d'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA MACHINE À GLAÇONS **K**

Est-ce que ce sont les bonnes instructions pour votre modèle? Suivez les instructions d'installation indiquées sur l'étiquette placée à l'arrière de votre réfrigérateur — **C** ou **K**

AVANT DE COMMENCER

Lisez soigneusement chaque étape avant de commencer.

• MISE EN GARDE –

Débranchez le réfrigérateur. Pour éliminer tout danger de secousse électrique pendant l'installation, vous devez débrancher la fiche de votre réfrigérateur de sa prise électrique murale.



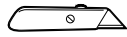
OUTILS NÉCESSAIRES



Tournevis à lame plate et Phillips



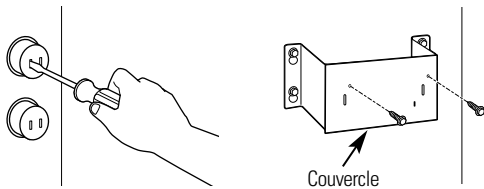
Pincés



Couteau aiguisé

1 PRÉPAREZ VOTRE INSTALLATION

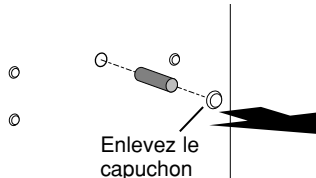
- Enlevez le **couvrete de la prise supérieure** avec un tournevis à lame plate.
- S'il y a déjà un **support** (24) de machine à glaçons monté dans le compartiment congélation, enlevez les deux vis qui tiennent le couvercle. Enlevez le couvercle et jetez-le. **Passer à l'étape 5.**



Couvrete

2 ENLEVEZ LE CAPUCHON DU TROU D'ALIMENTATION

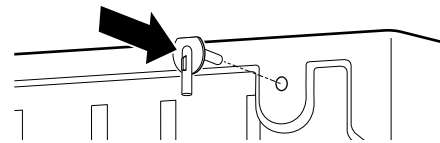
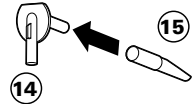
- Enlevez le grand capuchon blanc de la paroi arrière du compartiment congélation et jetez-le. Tirez le capuchon gris isolant et enlevez tout déchet.



Enlevez le capuchon

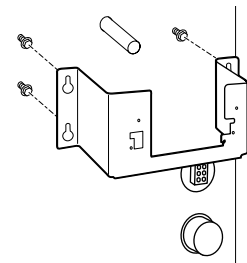
3 MONTEZ LE TUYAU D'ALIMENTATION ISOLÉ

- Faites glisser le **tuyau d'alimentation isolé** (15) dans le **raccord d'arrivée de conduite d'eau** (14) en vous assurant de bien orienter vers le haut l'extrémité ouverte du tuyau d'alimentation.
- À l'arrière du réfrigérateur, du côté de la conduite du **raccord d'arrivée de conduite d'eau** (14) vous trouverez un endos adhésif. Enlevez cet endos adhésif et faites glisser la conduite dans le trou situé près du haut derrière le réfrigérateur. Pressez fort sur le raccord pour bien le fixer au réfrigérateur.



4 INSTALLEZ LE SUPPORT DE MONTAGE

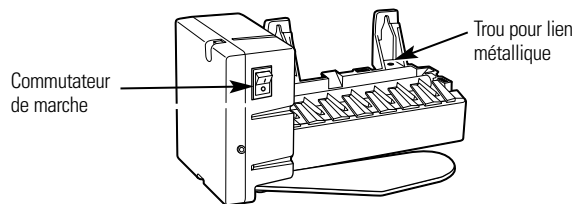
- Enlevez les trois petits capuchons de la paroi arrière du compartiment congélation et remplacez-les par les **trois vis** (25) fournies dans la trousse de machine à glaçons. Ne vissez pas complètement. Les vis doivent sortir approximativement 6 mm (1/4 po) de la paroi du compartiment de congélation
- Installez le **support de la machine à glaçons** (24) en le suspendant aux trois vis que vous venez d'installer. Serrez fort les vis.



Instructions d'installation

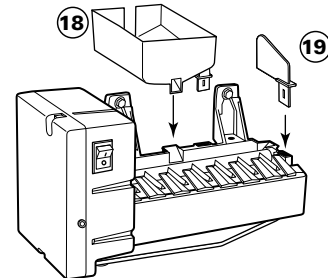
5 METTEZ LE COMMUTATEUR DE MARCHE EN POSITION O (arrêt)

Mettez le **commutateur de marche de la machine à glaçons** en position **O** (arrêt). Laissez le commutateur de marche en position **O** (arrêt) tant que vous n'avez pas branché le réfrigérateur à l'alimentation d'eau, pour éviter toute mise en marche prématurée.



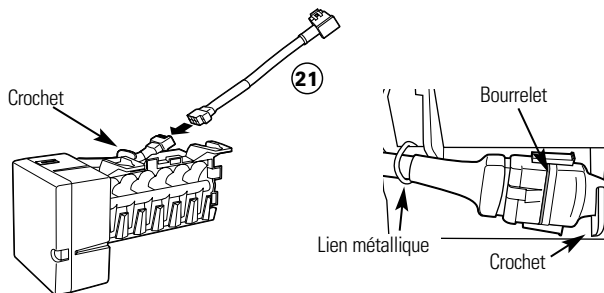
7 INSTALLEZ LE RÉCIPIENT DE REMPLISSAGE ET L'INSERTION DE LA MACHINE À GLAÇONS

Installez le **réceptacle de remplissage de la machine à glaçons** (montage au centre) (18) et l'**insertion de la machine à glaçons** (19) dans la machine à glaçons comme l'indique la figure.



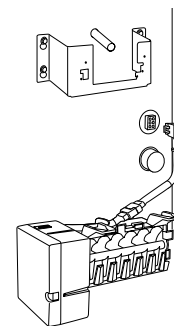
6 ADAPTATEUR DE CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Il y a deux adaptateurs de cordon d'alimentation électrique dans la trousse de machine à glaçons. Assurez-vous d'utiliser celui qui est indiqué sur la liste de pièces de la page 27. Branchez l'extrémité femelle de l'**adaptateur de cordon d'alimentation électrique** (21) à la fiche mâle du cordon attaché à la machine à glaçons. Assurez-vous que le bourrelet soit bien placé entre les parties quand vous faites la connexion entre l'adaptateur et le cordon d'alimentation électrique. Fixez l'adaptateur de cordon d'alimentation électrique à la machine à glaçons en le mettant dans le crochet situé à l'arrière de la machine à glaçons et en l'attachant à la machine à glaçons au moyen d'un **lien métallique** (23).



8 BRANCHEZ LA MACHINE À GLAÇONS

En tenant la machine à glaçons en place, insérez la fiche de cordon d'alimentation électrique dans la prise située sur la paroi arrière du réfrigérateur. Pour bien fixer le cordon d'alimentation électrique, mettez le cordon dans les agrafes situées sur la paroi arrière du compartiment congélation. Assurez-vous que ces agrafes tiennent bien le cordon d'alimentation électrique.



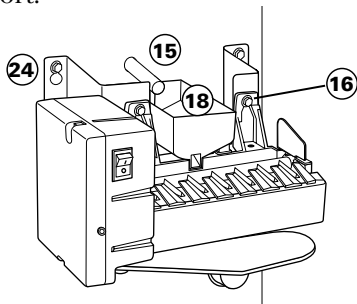
Instructions d'installation

9 FIXEZ LA MACHINE À GLAÇONS

- Soulevez la machine à glaçons et accrochez-la au **support de machine à glaçons (24)**. Assurez-vous que la **conduite d'alimentation d'eau isolée (15)** se trouve toujours bien dans l'ouverture **du récipient de remplissage (18)**. Pour fixer la machine à glaçons au **support (24)**, utilisez **deux vis (16)** et installez conformément à la figure.

Assurez-vous bien que :

- Le **cordon d'alimentation électrique** soit **toujours bien fixé à la prise**.
- La **conduite d'alimentation isolée (15)** se trouve toujours bien dans l'ouverture du récipient de remplissage. (Vérifiez à l'arrière du réfrigérateur que la conduite d'alimentation d'eau n'ait pas été poussée à l'extérieur du réfrigérateur).
- La machine à glaçons soit bien fixée au support.



11 COLLEZ L'ÉTIQUETTE DE GARANTIE

Vous trouverez dans cette trousse une **étiquette (9)**, sur laquelle vous devez noter la date de l'installation, à des fins de garantie. Collez-la à l'arrière du réfrigérateur.

12 CONSERVEZ LE PRÉSENT MANUEL

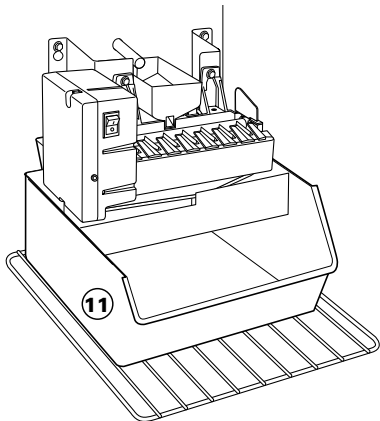
La garantie de la machine à glaçons est imprimée sur ce Manuel. Conservez ce Manuel avec votre Manuel du propriétaire du réfrigérateur.

Vous avez maintenant terminé d'installer votre machine à glaçons à l'intérieur de votre compartiment congélation. Passez à la section L'ensemble de robinet d'eau.

10 INSTALLEZ LE BAC À GLAÇONS

Mettez le **bac à glaçons (11)** sous la machine à glaçons.

Assurez-vous que le commutateur de marche de la machine à glaçons soit bien en position **O** (arrêt).



Instructions d'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE ROBINET D'EAU **K**

Est-ce que ce sont les bonnes instructions pour votre modèle? Suivez les instructions d'installation indiquées sur l'étiquette placée à l'arrière de votre réfrigérateur — **C** ou **K**

AVANT DE COMMENCER

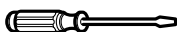
Lisez soigneusement chaque étape avant de commencer.

• MISE EN GARDE –

Débranchez le réfrigérateur. Pour éliminer tout danger de secousse électrique pendant l'installation, vous devez débrancher la fiche de votre réfrigérateur de sa prise électrique murale.



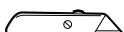
OUTILS NÉCESSAIRES



Tournevis à lame plate et Phillips



Pincés



Couteau aiguisé

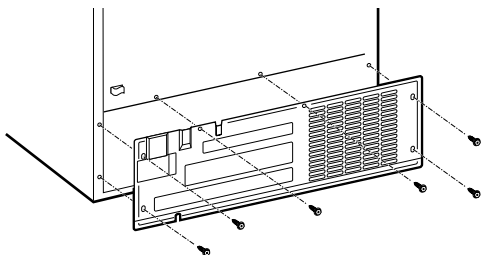


Tourne-écrous de 5/16 po et de 1/4 po ou clé anglaise

1 ENLEVEZ LE COUVERCLE

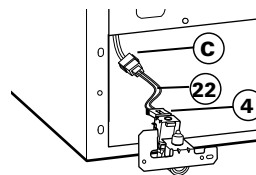
Utilisez un tourne-écrou ou une clé anglaise pour enlever le couvercle du compartiment du compresseur. Pour y arriver, vous devrez enlever les six vis qui fixent le couvercle à l'arrière de l'armoire du réfrigérateur.

Assurez-vous de conserver les vis, car vous devrez remettre en place le couvercle pour assurer le bon fonctionnement de votre réfrigérateur.

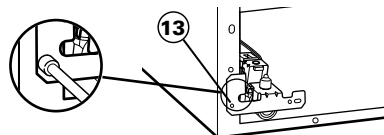


2 FIXEZ LE ROBINET D'EAU

- Trouvez la **fiche triphasée mâle (C)**. Branchez l'**adaptateur du fil du robinet d'eau (22)** dans la **fiche mâle du contact**, puis branchez-le dans les **contacts mâles du robinet d'eau (4)**. Chaque fil peut aller dans n'importe lequel des deux contacts du robinet.

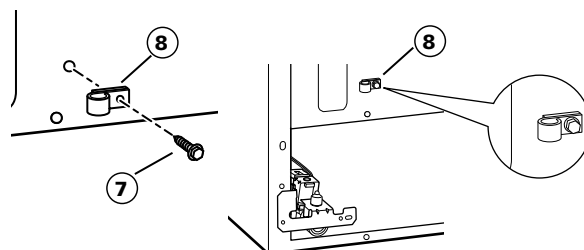


- Fixez le robinet d'eau à l'armoire du réfrigérateur à l'aide de la **vis à tête hexagonale (13)**.



3 FIXEZ LE COLLIER DE SERRAGE

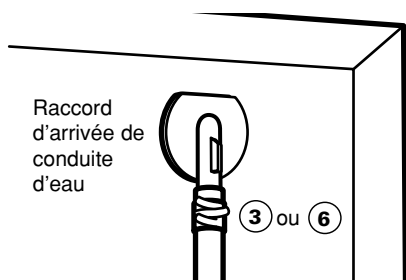
- Fixez le **collier de la conduite d'eau (8)** au réfrigérateur. Vissez la **vis (7)** de la trousses dans le petit trou situé à l'arrière de l'armoire du réfrigérateur, en la faisant passer par le **collier (8)**.
- Vous devez utiliser le collier de serrage de conduite d'eau sur la conduite d'eau de la maison (consultez Instructions d'installation de la conduite d'eau). Vous ne devez pas l'utiliser sur la conduite qui va du robinet d'eau à la machine à glaçons.



Instructions d'installation

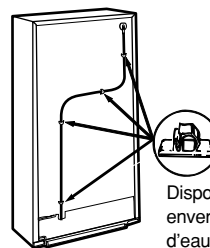
4 BRANCHEZ LA CONDUITE D'EAU

- Assurez-vous que suffisamment de conduite d'eau en matière plastique sorte du robinet d'eau pour bien pénétrer dans le **raccord d'arrivée de conduite d'eau** (14). Coupez toute conduite en excès.
- Pincez les extrémités du **collier de serrage de tuyau** (3) ou (6) de la trousse avec des pinces et faites glisser le collier de serrage sur le raccord d'arrivée de conduite d'eau. (Utilisez le collier de serrage noir (3) sur le tuyau noir d'alimentation, utilisez l'autre collier de serrage (6) sur l'autre tuyau d'alimentation.)
- Tout en continuant de pincer le collier de serrage, insérez la conduite d'eau en matière plastique dans le raccord d'arrivée de conduite d'eau aussi loin qu'elle peut aller (environ 25 mm [1 po]).
- Faites ensuite glisser le collier de serrage vers le bas de manière à attraper la conduite d'eau en matière plastique et la tenir bien en place.
- Assurez-vous que la conduite d'alimentation d'eau soit orientée vers le bas.



5 PLACEZ LA CONDUITE D'EAU EN MATIÈRE PLASTIQUE ET FIXEZ-LA AU RÉFRIGÉRATEUR

- Placez la conduite d'eau en matière plastique le long de l'arrière du réfrigérateur jusqu'au raccord d'arrivée de la conduite d'eau.
- Utilisez les trois **dispositifs de fixation avec envers adhésif** (5) pour fixer la conduite d'eau en matière plastique à l'arrière de l'armoire du réfrigérateur.



Dispositifs de fixation avec envers adhésif pour la conduite d'eau en matière plastique

6 UNE FOIS LE ROBINET D'EAU INSTALLÉ

Consultez «Instructions d'installation de la conduite d'eau» pour brancher à l'alimentation d'eau de la maison. Après avoir terminé de brancher la conduite d'eau, mettez le **commutateur de marche de la machine à glaçons** en position I (marche).

Le cycle de formation des glaçons ne commence que lorsque la machine à glaçons et le compartiment congélation atteignent leur température de fonctionnement. La formation de glaçons commence alors automatiquement.

Instructions d'installation

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU

AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousse d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous installez un système d'eau GE Reverse Osmosis dans votre réfrigérateur, la seule installation approuvée est celle de la trousse GE RVKIT. Pour les autres systèmes d'osmose de l'eau, suivez les recommandations du fabricant.

Si le réfrigérateur est alimenté en eau à partir d'un système de filtration d'eau par osmose inversée, et si le réfrigérateur comporte également un filtre à eau, utiliser le bouchon du circuit de dérivation du filtre du réfrigérateur. Si la cartouche de filtration d'eau du réfrigérateur est utilisée en conjonction avec le système de filtration par osmose inversée, on peut observer une réduction du débit d'eau au point de puisage, et la production de cubes de glace creux.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peuvent occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

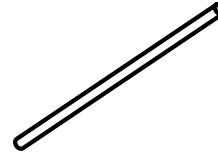
Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de brancher la conduite d'eau, assurez-vous de laisser le commutateur de la machine à glaçon en position **O** (arrêt).

N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçon dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Si vous utilisez un outil électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'isolement ou le câblage de cet outil empêche tout danger de secousse électrique.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

CE DONT VOUS AUREZ BESOIN



- **Tuyaux en cuivre ou rousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing**, diamètre extérieur de 6 mm (1/4 po) pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, assurez-vous que les deux extrémités du tuyau soient coupées bien droit.

Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin : mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Ajoutez 2,44 m (8 pi). Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 2,44 m [8 pi] enroulés trois fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

Les trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes :

0,6 m (2 pi)	– WX08X10002
1,8 m (6 pi)	– WX08X10006
4,6 m (15 pi)	– WX08X10015
7,6 m (25 pi)	– WX08X10025

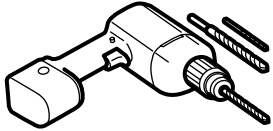
Assurez-vous que votre trousse ait au moins 2,4 m (8 pi) comme indiqué ci-dessus.

NOTE : Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE sont ceux qui font fournis dans les trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.

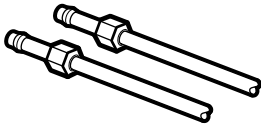
- **Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE** (contenant un tuyau, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires, au 800-626-2002.
- **Une alimentation d'eau froide.** Pour les modèles sans filtre à eau, l'eau doit avoir une pression de 1,4 à 8,2 bars (20 à 120 p.s.i.). Pour les modèles avec filtre à eau, l'eau doit avoir une pression de 2,8 à 8,2 bars (40 à 120 p.s.i.).

Instructions d'installation

CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (SUITE)



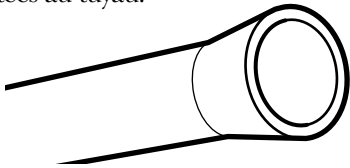
- Une perceuse électrique.
- Une clé de 1/2 po ou une clé anglaise.
- Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.



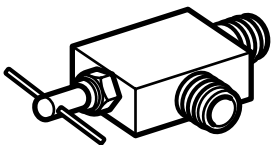
- Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 1/4 po et deux bagues (manchons)—pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.

OU BIEN

- Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.



- Si votre canalisation d'eau actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un **adaptateur** (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, **OU BIEN** vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un **coupe-tube**, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing.



- Un **robinet d'arrêt** pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec **LA CONDUITE D'EAU FROIDE**. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousse d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux.

Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus fréquemment utilisée.

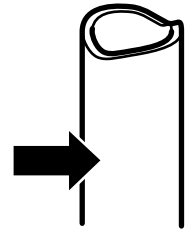
1 FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU

Ouvrez le robinet le plus proche suffisamment longtemps pour purger le tuyau.

2 CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Choisissez, pour le robinet, un emplacement facilement accessible. Il vaut mieux le brancher de côté à un tuyau vertical.

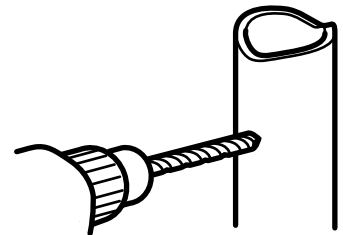
Si vous devez le brancher à un tuyau horizontal, faites le branchement en haut ou de côté, plutôt qu'en bas du tuyau, pour éviter de recevoir des sédiments du tuyau d'alimentation d'eau.



3 PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbare due au perçage du trou dans le tuyau. **Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse**

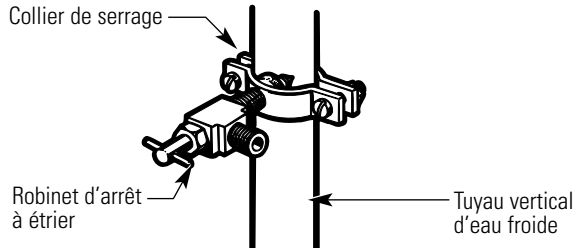
électrique. Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.



Instructions d'installation

4 FIXEZ LE ROBINET D'ARRÊT

Fixez le robinet d'arrêt au tuyau d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

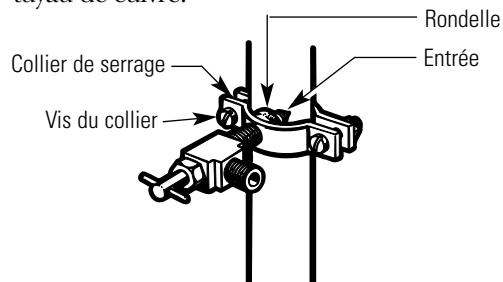


NOTE : Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

5 SERREZ LE COLLIER DE SERRAGE

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

NOTE : Ne serrez pas trop. Vous risquez d'écraser le tuyau de cuivre.



6 ACHEMINEZ LE TUYAU

Acheminez le tuyau du tuyau d'eau froide au réfrigérateur.

Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

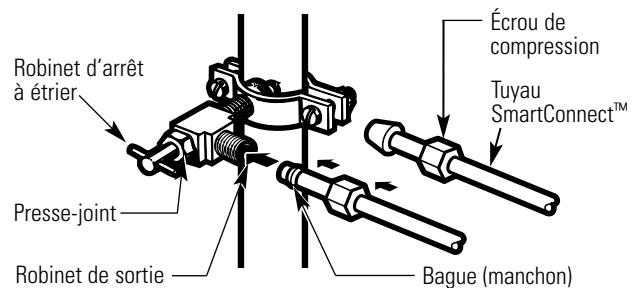
NOTE : Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 2,44 m [8 pi] enroulés trois fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

7 BRANCHEZ LE TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez fort l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre demi tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

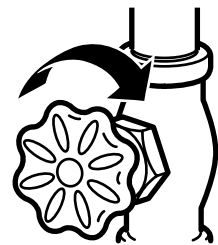


NOTE : Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

8 PURGEZ LE TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Fermez l'eau au niveau du robinet d'eau après écoulement d'environ 1 litre (1 quart) d'eau par le tuyau.



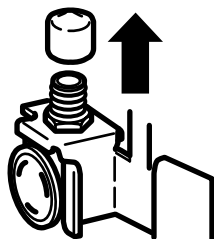
Instructions d'installation

9 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

NOTES :

- Avant de brancher le tuyau à votre réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique du réfrigérateur ne soit pas branché à la prise murale.
- Si votre réfrigérateur n'est pas équipé de filtre à eau, nous vous recommandons d'en monter un. Si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau de votre réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près de votre réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez jamais un tuyau en matière plastique pour installer votre filtre.

Enlevez le capuchon en matière plastique flexible du robinet d'arrêt d'eau (branchement du réfrigérateur).

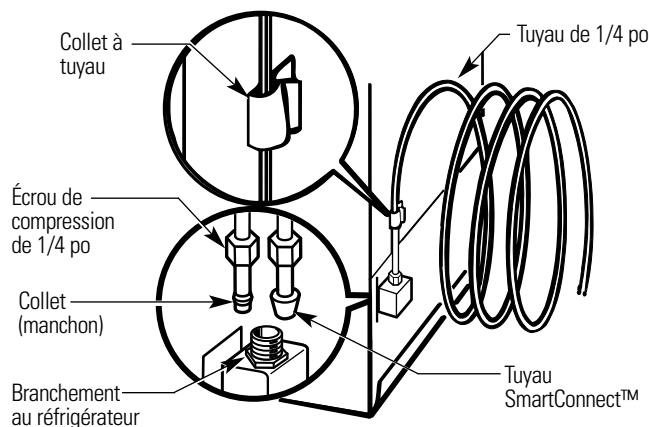


Placez l'écrou de compression et la bague (manchon) à l'extrémité du tuyau comme l'indique l'illustration. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les écrous sont déjà assemblés au tuyau.

Insérez l'extrémité du tuyau dans le branchement du robinet d'arrêt d'eau (branchement du réfrigérateur), le plus loin que possible. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord.

Si vous utilisez un tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le branchement du réfrigérateur et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

Fixez le tuyau au collet fourni pour le tenir en position verticale. Il est possible que vous ayez à disjoindre le collet.

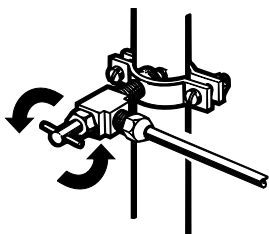


Instructions d'installation

10 FERMEZ L'EAU AU NIVEAU DU ROBINET D'ARRÊT

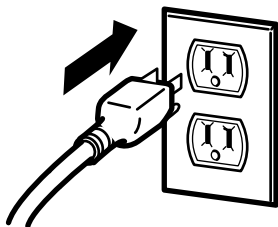
Resserrez tout joint qui fuit.

Remettez en place le couvercle d'accès du compartiment du compresseur.



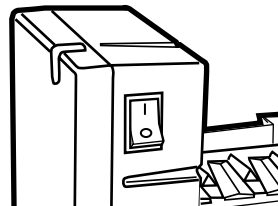
11 BRANCHEZ VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Disposez la spirale de tuyau en cuivre de manière à ce qu'elle ne vibre pas contre l'arrière de votre réfrigérateur ou contre le mur. Mettez votre réfrigérateur à sa place contre le mur en le poussant.



12 METTEZ EN MARCHÉ LA MACHINE À GLAÇONS

Mettez le commutateur de la machine à glaçon en position I (marche). La machine à glaçons ne se met en marche que lorsqu'elle atteint une température de fonctionnement de -9°C (15°F) ou moins. Elle commence immédiatement à fonctionner si le commutateur de la machine à glaçons est en position I (marche).



NOTE : Si votre pression d'eau est trop faible, le robinet peut se remettre en marche jusqu'à trois fois pour envoyer suffisamment d'eau à la machine à glaçons.

Garantie de la machine à glaçons.



Tout service en vertu de cette garantie est fourni par nos Centres de service d'usine ou par un technicien autorisé de soins à la clientèle. Pour obtenir ce service, contactez-nous en direct, 24 heures par jour, à l'adresse Internet www.electromenageresge.ca ou appelez-nous au 800-GE-CARES aux États-Unis ou au 1-800-361-3400 au Canada.

Agrafez votre reçu ici. Vous aurez besoin d'une preuve d'achat original pour obtenir un service en vertu de cette garantie.

Pour une période de : Nous remplacerons :

Un an
À partir de la date d'achat original

Toute pièce de la machine à glaçons qui tombe en panne à la suite d'un vice de matériel ou de main-d'œuvre. Pendant cette **année de garantie complète**, GE fournira, **gratuitement**, pièces de remplacement pour remplacer toute pièce défectueuse dans la trousse de la machine à glaçons.

Ce qui n'est pas couvert (pour nos clients des États-Unis) :

- Les déplacements de service à votre maison pour vous apprendre à utiliser le produit.
- Une mauvaise installation.
Vous êtes responsable de fournir une bonne installation électrique, la plomberie et toute connexion nécessaire, y compris la conduite d'eau jusqu'à la machine à glaçons et l'installation de la conduite d'eau.
- Toute panne du produit s'il n'a pas été traité proprement, s'il a été utilisé à des fins autres que celles auxquelles il est destiné, ou s'il a été utilisé commercialement.
- Tout remplacement de fusible ou toute remise en marche du disjoncteur de la maison.
- Tout dommage au produit causé par un accident, un incendie, une inondation ou un cas de force majeure.
- Le garant n'est pas responsable des dommages indirects.

Cette garantie couvre l'acheteur original et tout acheteur ultérieur de produits achetés à des fins domestiques à l'intérieur des États-Unis. En Alaska, cette garantie exclut le coût d'expédition et les appels de service à la maison.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. La présente garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Pour connaître vos droits juridiques, consultez votre bureau d'affaires des consommateurs local ou de l'État ou le procureur général de votre État.

Garant : General Electric Company, Louisville, KY 40225

Ce qui n'est pas couvert (pour nos clients du Canada) :

- Les déplacements de service à votre maison pour vous apprendre à utiliser le produit.
Lisez votre Manuel du propriétaire. Si vous avez des questions sur le fonctionnement de ce produit, veuillez contacter votre revendeur ou le bureau des relations avec la clientèle à l'adresse suivante :
Directeur, Relations avec la clientèle
Camco Inc.
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B.
E1C 9M3
- Une mauvaise installation.
Si vous avez un problème d'installation, contactez votre revendeur ou votre installateur. Vous êtes responsable de fournir une bonne installation électrique, la plomberie et toute autre connexion.
- Tout remplacement de fusible ou toute remise en marche du disjoncteur de la maison.
- Toute panne du produit s'il n'a pas été traité proprement, s'il a été utilisé à des fins autres que celles auxquelles il est destiné ou s'il a été utilisé commercialement.
- Tout dommage au produit causé par un accident, un incendie, une inondation ou un cas de force majeure.

LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS.

Garant : CAMCO INC.

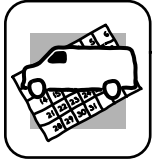
Service à la clientèle.



Site Web appareils électroménagers GE

www.electromenagersge.ca

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site www.electromenagersge.ca 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



Service de réparations

1-800-361-3400

Service de réparations GE est tout près de vous.
Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco, Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3

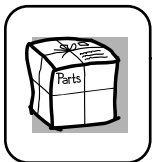


Prolongation de garantie

www.electromenagersge.ca

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.

Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1-800-461-3636.

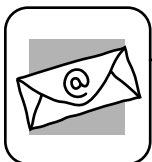


Pièces et accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Camco le plus proche. Autrement, appelez-nous au 1-888-261-3055.



Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au
Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco, Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Enregistrement de votre électroménager

www.electromenagersge.ca

Vous pouvez maintenant enregistrer votre appareil électroménager directement sur notre site internet. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

Información de seguridad 46

Instrucciones de operación 47

Antes de llamar a
solicitar servicio 48

Cómo prepararse para
las vacaciones 47

Cuándo debe fijar el interruptor
de energía en la posición
de **O** (apagado) 47

Sonidos normales que
podría escuchar 47

Instrucciones para la instalación

Lista de partes 50, 51

Máquina de hielos **C** 52–56

Máquina de hielos **K** 57–61

Tubería de agua fría 62–65

Servicio al consumidor

Ayuda al consumidor 71

Garantía 70

Kit IM-5SS

Este kit se ajusta a la mayoría de los modelos lado-a-lado que requieren IM-1, IM-2 o IM-3. Si está reemplazando una máquina de hielos con el Kit IM-1 o IM-2, vea la página 49.

¿Qué instrucciones debe seguir?

Busque una etiqueta en la parte posterior del refrigerador que le indicará qué instrucciones utilizar:

C o **K**

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

POR SU SEGURIDAD:

No coloque los dedos o las manos en el mecanismo automático de la máquina de hielos mientras el refrigerador esté conectado. Esto le ayudará a protegerse de posibles lesiones.

También evitará la interferencia con las partes móviles del mecanismo eyector y el elemento de calefacción que libera los cubos, el cual se encuentra en la parte inferior de la máquina de hielos.



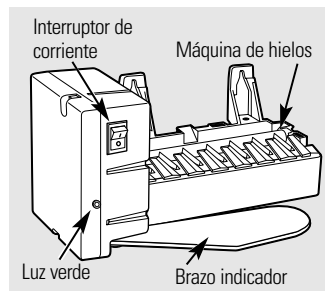
**LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
CUIDADOSAMENTE**

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Sobre la máquina automática de hielos.

www.GEAppliances.com

Un refrigerador recién instalado puede tomar desde 12 hasta 24 horas para empezar a hacer hielo.



Máquina automática de hielos

La máquina de hielos producirá siete cubos por ciclo, aproximadamente entre 100-130 cubos en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura en el compartimiento del congelador, la temperatura del sitio, las veces que se abra la puerta y otras condiciones.

Si el refrigerador se opera antes de hacer la conexión del agua hacia la máquina de hielos, fije el interruptor de corriente en la posición de **O** (apagado).

Cuando el refrigerador se haya conectado al suministro de agua, fije el interruptor de corriente en la posición de **I** (encendido). La luz verde se encenderá.

La máquina de hielos se llenará con agua cuando se enfríe hasta congelarse. Un refrigerador recién instalado puede tomar desde 12 hasta 24 horas para empezar a hacer cubos de hielo.

Deseche los primeros cubos de hielo para permitir que la tubería se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con el recorrido del brazo indicador.

Cuando el recipiente se llena hasta el nivel del brazo indicador, la máquina dejará de producir hielos.

Es normal que varios cubos se peguen.

Si el hielo no se utiliza frecuentemente, los cubos de hielo viejos se volverán oscuros, con sabor a viejo y se reducirán de tamaño.

Si los cubos de hielo se atascan en la máquina de hielos, la luz verde se encenderá de forma intermitente. Para arreglarlo, fije el interruptor de corriente en la posición de **O** (apagado) y retire los cubos. Fije el interruptor de corriente en la posición de **I** (encendido) para volver a iniciar la máquina de hielos.

NOTA: En hogares con una presión de agua por debajo del promedio, es posible que escuche el ciclo de la máquina de hielos varias veces al producirse un lote de hielos.

Cómo prepararse para las vacaciones

Fije el interruptor de corriente de la máquina de hielos en la posición de **O** (apagado) y cierre el suministro de agua hacia el refrigerador.

Si la temperatura puede caer por debajo del punto de congelación, haga que un técnico calificado le drene el sistema de suministro de agua (en algunos modelos) para prevenir daños serios a la propiedad debidos a inundaciones.

Cuándo debe fijar el interruptor de corriente de la máquina de hielos en posición de **O** (apagado)

- Cuando retire el compartimiento para el almacenamiento de hielos por más de un minuto o dos.
- Cuando el suministro de agua se vaya a cerrar por varias horas.
- Cuando no se vaya a usar el refrigerador por varios días.

Sonidos normales que puede escuchar

- La válvula del agua de la máquina de hielos sonará cuando la máquina se llene de agua. Si el interruptor de corriente está en la posición de **I** (encendido), sonará aún si todavía no ha sido conectada al agua. Mantener el interruptor de corriente en la posición de **I** (encendido) antes de conectarse al agua puede dañar la máquina de hielos. Para evitarlo, mueva el interruptor de corriente a la posición de **O** (apagado). Esto parará el sonido.
- El sonido de los cubos al caer en la bandeja, y el agua corriendo en la tubería a medida que la máquina de hielos se vuelve a llenar.

Antes de llamar a solicitar servicio...



Consejos para la solución de averías.
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise primero las tablas de las siguientes páginas y quizás no necesite llamar a solicitar servicio.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
La máquina automática de hielos no funciona	El interruptor de corriente de la máquina de hielos está en la posición de O (apagado).	• Mueva el interruptor a la posición de I (encendido).
	El suministro de agua está apagado o no está conectado.	• Consulte <i>Cómo instalar la tubería del agua</i> .
	El compartimiento del congelador está muy caliente.	• Espere 24 horas hasta que el refrigerador se enfríe completamente.
	Los cubos apilados en la bandeja de almacenamiento causan que la máquina de hielos se apague.	• Nivele los cubos con la mano.
Cubos demasiado pequeños	La válvula de apagado del agua que conecta el refrigerador con la tubería del agua puede estar obstruida.	• Llame al plomero para que despeje la válvula.
Congelamiento lento de los cubos de hielo	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si un paquete está causando que la puerta esté abierta.
	El control de la temperatura no está en un nivel suficientemente frío.	• Consulte la sección <i>Sobre el control de la temperatura</i> .
Los cubos de hielo tienen olor / sabor	El recipiente de almacenamiento necesita limpieza.	• Desocupe y lave el recipiente. Deseche los cubos viejos.
	La comida está transmitiendo olor / sabor a los cubos de hielo.	• Empaque bien los alimentos.
	El interior del refrigerador necesita limpieza.	• Consulte la sección <i>Cuidado y limpieza</i> .

Instrucciones para la instalación

Kit para hielos IM-5SS

¿Preguntas? Llame 800-GE-CARES (800-432-2737) o Visite nuestra página en la red en: www.GEAppliances.com

ANTES DE EMPEZAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para el uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** – Cumpla con todos los códigos y ordenanzas gubernamentales.
- **Nota para el instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota para el consumidor** – Guarde estas instrucciones para futura referencia.
- **Nivel de destrezas** – La instalación de este aparato requiere de destrezas básicas de mecánica y electricidad.
- **Tiempo de instalación** – 20–60 minutos
- La instalación apropiada es responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inapropiada no está cubierta por la garantía.

¿CUÁLES INSTRUCCIONES SE DEBERÁN SEGUIR?

En la parte posterior del refrigerador encontrará un rótulo que le indicará qué instrucciones seguir:

C o **K**

La instalación real de la máquina de hielos dependerá del modelo de refrigerador que usted tenga.

¿ESTÁ REEMPLAZANDO LA MÁQUINA DE HIELOS CON ESTE KIT?

Es importante que utilice la válvula del agua y la extensión del tubo de llenado que vienen con este kit, aunque es posible que su refrigerador ya los tenga instalados.

La válvula antigua no permitirá que ingrese suficiente agua para llenar correctamente la máquina de hielos y causará daños.

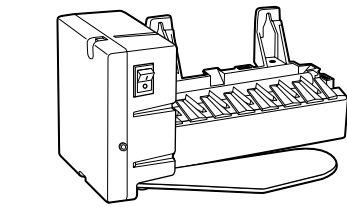
La extensión del tubo de llenado necesita tener una longitud diferente a la tubería original para un flujo de agua apropiado. Corte el tubo a la longitud indicada para su modelo de refrigerador.

DAÑOS EN EL ENVÍO / INSTALACIÓN

- **Si la unidad se daña durante el envío**, devuelva la unidad al almacén donde la adquirió para su reparación o reemplazo.
- **Si el cliente daña la unidad**, la reparación o el reemplazo es responsabilidad del cliente.
- **Si el instalador daña la unidad** (si no es el cliente), la reparación o reemplazo se debe hacer por medio de un arreglo entre el cliente y el instalador.

Instrucciones para la instalación

CONTENIDO DEL KIT IM-5SS



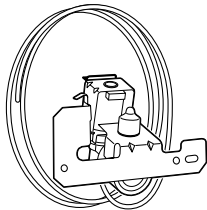
1 Máquina de hielos



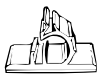
2 Manual del propietario e instrucciones para la instalación



3 abrazadera para manguera (negra)



4 Válvula del agua y montaje de la tubería



5 Sujetadores de la tubería del agua con adhesivo posterior



6 abrazadera para manguera (no negra)



7 Tornillo de cabeza hexagonal para la abrazadera de la tubería para agua

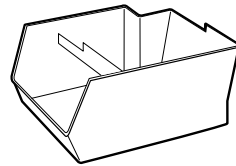


8 abrazadera para la tubería del agua (alivio de presión)

9 Etiqueta de garantía



10 Extensión del tubo de llenado (3/4" D.E.)



11 Cubeta para el hielo



12 abrazadera para la tubería del agua (alivio de presión)



13 Tornillo de cabeza hexagonal



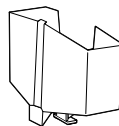
14 Entrada para la tubería del agua



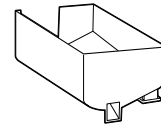
15 Tubo de llenado aislado (5/8" D.E.)



16 Tornillo de cabeza hexagonal (2)



17 Taza de llenado de la máquina de hielos (montada al costado)



18 Taza de llenado de la máquina de hielos (montada en el centro)



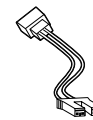
19 Inserto de la máquina de hielos



20 Adaptador para el cable de corriente de la máquina de hielos (4 terminales)



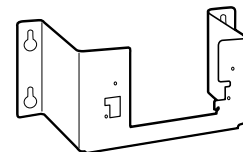
21 Adaptador para el cable de corriente de la máquina de hielos (6 terminales)



22 Adaptador del cable de la válvula del agua



23 Cables de amarre (2)



24 Soporte de la máquina de hielos



25 Tornillos para instalar el soporte a la pared del refrigerador (3)

Instrucciones para la instalación

Lista de partes

Utilice con las instrucciones de instalación:

		C	K
1	Máquina para hielos	X	X
2	Manual del propietario e instrucciones para la instalación	X	X
3	Abrazadera para manguera (negra)		X
4	Válvula y montaje de la tubería del agua*	X	X
5	Sujetadores de la tubería del agua con adhesivo posterior	X	X
6	Abrazadera para manguera (no negra)	X	X
7	Tornillo de cabeza hexagonal para la abrazadera de la tubería para agua		X
8	Abrazadera para la tubería del agua (alivio de presión)		X
9	Etiqueta de garantía	X	X
10	Extensión del tubo de llenado (3/4" D.E. [20 mm])	X	
11	Cubeta para el hielo	X	X
12	Abrazadera para la tubería del agua (alivio de presión)	X	
13	Tornillo de cabeza hexagonal	X	X
14	Entrada para la tubería del agua		X
15	Tubo de llenado aislado (5/8" D.E. [15 mm])		X
16	Tornillo de cabeza hexagonal (2)		X
17	Taza de llenado de la máquina de hielos (montada al costado)	X	
18	Taza de llenado de la máquina de hielos (montada al centro)		X
19	Inserto de la máquina de hielos		X
20	Adaptador para el cable de corriente de la máquina de hielos (4 terminales)	X	
21	Adaptador para el cable de corriente de la máquina de hielos (6 terminales)		X
22	Adaptador del cable de la válvula del agua		X
23	Cables de amarre (2)	X	X
24	Soporte de la máquina de hielos (en algunos modelos)		X
25	Tornillos para instalar el soporte a la pared del refrigerador (3)		X

* Siempre cambie la válvula del agua cuando reemplace una máquina de hielo que haga cubos redondeados. Esta nueva máquina de hielos utiliza un voltaje diferente que puede hacer que la válvula antigua falle. Para modelos de dispensador, ordene la parte GE No. WR57X96.

Instrucciones para la instalación

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA DE HIELOS **C**

¿Son estas las instrucciones correctas para su modelo? Siga las Instrucciones para la instalación indicadas por la etiqueta en la parte posterior del refrigerador — **C** o **K**

ANTES DE EMPEZAR

Lea cada paso completamente antes de proceder.

• PRECAUCIÓN –

Desconecte el refrigerador. Para eliminar el peligro de una descarga eléctrica durante la instalación, debe desconectar el refrigerador de su tomacorriente.



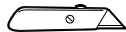
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador plano
y Phillips



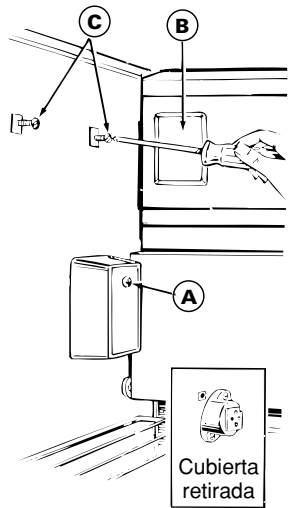
Alicates



Cuchilla
afilada

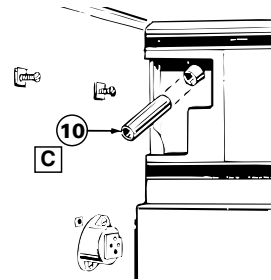
1 PREPÁRESE PARA LA INSTALACIÓN

- Retire el tornillo (A) que sostiene la **cubierta del enchufe eléctrico** in place. en su lugar. No necesitará este tornillo ni la cubierta.
- Retire el **inserto del protector de la luz** (B) y deséchelo.
- Afloje los dos **tornillos del montaje** (C) aproximadamente 1/2" (13 mm). **NO RETIRE ESTOS TORNILLOS.**



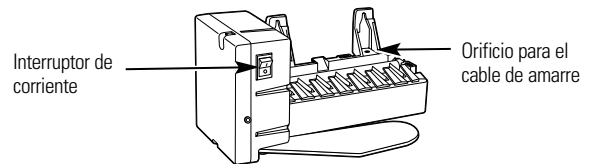
2 INSTALE EXTENSIÓN DEL TUBO DE LLENADO

Corte la **extensión del tubo de llenado** (10) a la longitud **C** (consulte la guía **C** en esta sección) con una cuchilla afilada o con una cuchilla de una sola hoja y deslícela en el tubo de llenado contra el tope.



3 FIJE EL INTERRUPTOR EN LA POSICIÓN DE O (apagado)

Fije el **interruptor de corriente de la máquina de hielos** en la posición de **O** (apagado) hasta que el refrigerador se conecte al suministro de agua para evitar la operación prematura de la misma.



Corte la extensión del tubo de llenado (10) a esta longitud

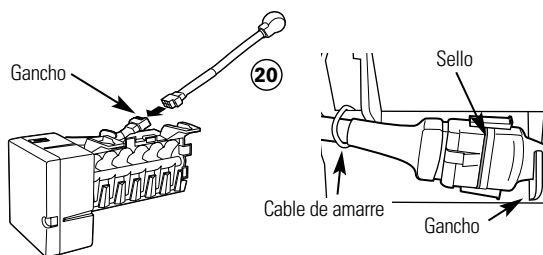
para **C**.

(4³/₈"
11.1 cm

Instrucciones para la instalación

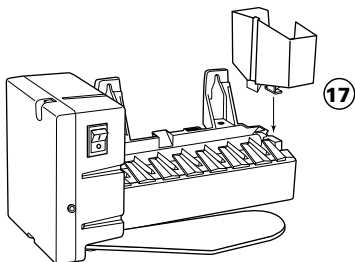
4 ADAPTADOR DEL CABLE DE CORRIENTE

Dos adaptadores del cable de corriente vienen incluidos con el kit de la máquina de helos; asegúrese de utilizar el especificado en el listado de partes de la página 51. Conecte el terminal hembra del **adaptador del cable de corriente** (20) en los terminales machos del cable de corriente de la máquina de helos. Cuando conecte el adaptador al cable de corriente, asegure que el sello esté en su lugar entre los conectores. Asegure el adaptador del cable de corriente a la máquina de helos poniéndolo en el gancho en la parte posterior de la máquina de helos y anexándolo a la máquina de helos con un **cable de amarre** (23).



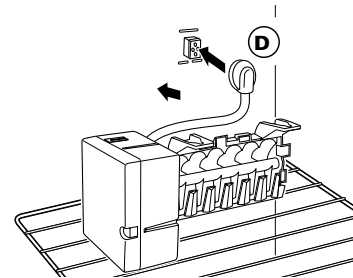
5 INSTALE LA TAZA DE LLENADO

Instale la **taza de llenado de la máquina de helos** (montada al costado) (17) en la máquina de helos como se muestra.



6 CONECTE LA MÁQUINA DE HIELOS

Coloque la máquina de helos en el compartimento del congelador en el costado como se muestra. Inserte el enchufe del **cable de corriente de la máquina de helos** (D) en el enchufe de la pared lateral, asegurando que las patas y los orificios encajen. Presione el enchufe firmemente.



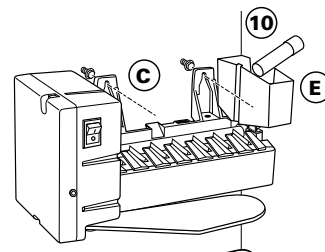
7 MONTE LA MÁQUINA DE HIELOS

- Levante la máquina de helos de manera que la **extensión del tubo de llenado** (10) encaje en la abertura de la **taza de llenado** (E). Cuelgue la máquina de helos sobre los dos **tornillos de montaje** (C).

Asegúrese de que:

- El cable de la corriente todavía esté firmemente en el enchufe.
- La **extensión del tubo de llenado** (10) todavía esté en la abertura de la taza de llenado. (Revise la parte posterior del refrigerador para asegurar que el tubo de llenado no se haya salido de la parte posterior del refrigerador).
- Los tornillos de montaje de la máquina de helos se encuentran en la posición más alta de las ranuras de montaje.

LUEGO APRIETE FIRMEMENTE LOS TORNILLOS DE MONTAJE DE LA MÁQUINA DE HIELOS.

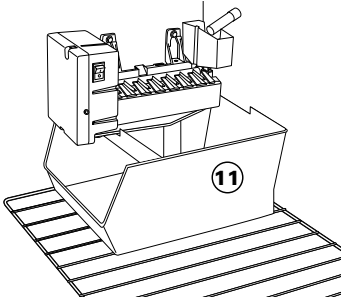


Instrucciones para la instalación

8 INSTALE LA CUBETA DE HIELOS

Coloque la **cubeta de hielos** (11) directamente debajo de la máquina de hielos (a la izquierda y al fondo del estante debajo de la máquina de hielos).

Asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición de **O** (apagado).



9 PEGUE LA ETIQUETA DE GARANTÍA

Se suministra una **etiqueta** (9) con este kit para registrar la fecha de instalación para propósitos de la garantía. Colóquela en la parte posterior del refrigerador.

10 GUARDE ESTE MANUAL

La **garantía para la máquina de hielos** está impresa en este manual. **Guarde este manual junto con el manual del propietario de su refrigerador.**

Ahora ha completado la instalación de la máquina de hielos dentro del congelador. Continúe con la sección de Instalación del ensamble de la válvula del agua.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL ENSAMBLE DE LA VÁLVULA DEL AGUA **C**

¿Son estas las instrucciones correctas para su modelo? Siga las Instrucciones para la instalación indicadas por la etiqueta en la parte posterior del refrigerador — **C** o **K**

ANTES DE EMPEZAR

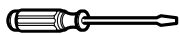
Lea cada paso completamente antes de proceder.

• PRECAUCIÓN –

Desconecte el refrigerador. Para eliminar el peligro de una descarga eléctrica durante la instalación, debe desconectar el refrigerador de su tomacorriente.



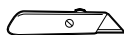
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador plano y Phillips



Alicates



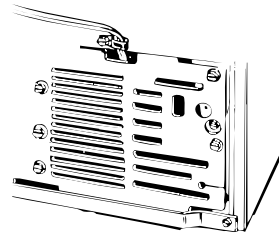
Cuchilla afilada



Llave de 5/16"

1 RETIRE LA CUBIERTA

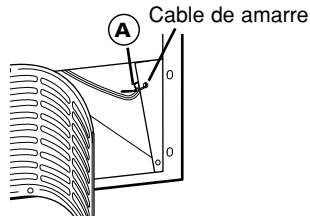
En la parte baja posterior del refrigerador, retire el (los) tornillo(s) que sostiene(n) la cubierta del compartimiento del compresor (si está cubierta) y guárdelos para su reinstalación más tarde. Doble la cubierta hacia atrás para tener acceso al compartimiento.



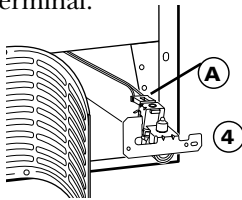
Instrucciones para la instalación

2 INSTALE LA VÁLVULA DEL AGUA

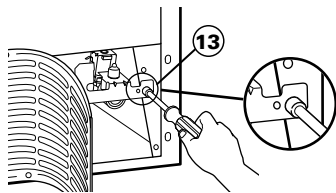
- Localice el **enchufe conector hembra (A)** el cual está unido al gabinete con un cable de amarre. Retire el cable de amarre y deséchelo.



- Retire y deseche la cinta del **conector hembra (A)** y conéctelo a los terminales machos **de la válvula del agua (4)**. Cualquier cable puede ir en cualquier terminal.

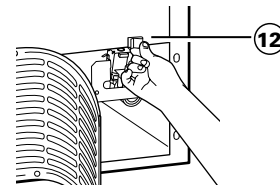


- Una la válvula del agua al orificio del borde del gabinete utilizando un **tornillo de cabeza hexagonal (13)** del kit. **NO PERFORE NINGÚN ORIFICIO ADICIONAL.**
- Revise la tuerca plástica de la tubería del agua en la parte inferior de la válvula de agua para verificar que esté firmemente apretada. **NO USE HERRAMIENTAS.**



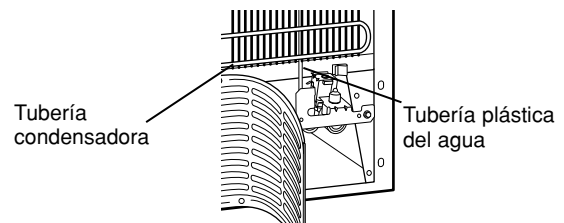
3 UNA LA ABRAZADERA DE ALIVIO DE PRESIÓN

- Empuje la **abrazadera metálica de la tubería del agua (de alivio de presión) (12)** en el borde más bajo de la parte posterior del gabinete, directamente en línea con la válvula del agua.
- La abrazadera metálica es para la tubería de la casa. (Consulte las Instrucciones para la Instalación de la Línea del Agua). No se debe usar para la tubería proveniente de la válvula del agua hacia la máquina de hielos.



4 DIRIJA LA TUBERÍA PLÁSTICA DEL AGUA

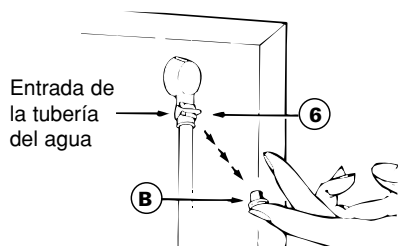
- En modelos que tienen tubería condensadora en la parte posterior del gabinete, inserte la tubería plástica del agua entre la tubería y la parte posterior del gabinete.



Instrucciones para la instalación

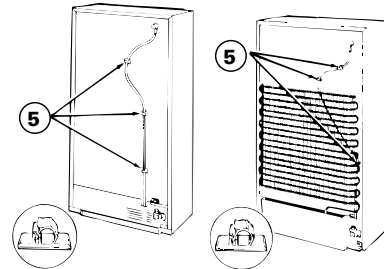
5 CONECTE LA TUBERÍA DEL AGUA

- Retire la **taza plástica pequeña (B)** de la parte de abajo de la **entrada de la tubería del agua** localizada en la esquina trasera superior derecha del refrigerador.
- Presione los extremos de la **abrazadera para manguera (6)** del kit con alicates y deslice la abrazadera sobre la entrada de la tubería del agua.
- Mientras está presionando la abrazadera, inserte la tubería plástica del agua en la entrada lo más que pueda (aproximadamente 1" [25 mm]).
- Luego deslice la abrazadera hacia abajo para poner la tubería del agua plástica en su lugar.
- Asegúrese de que el tubo de llenado esté apuntando hacia abajo.



6 INSTALE LA TUBERÍA PLÁSTICA DEL AGUA

Fije la **tubería plástica del agua** en la parte posterior del gabinete con **sujetadores con adhesivo posterior (5)**, espaciando los sujetadores como se muestra para tensar la tubería.



Sujetadores con adhesivo posterior para la tubería plástica del agua

7 VÁLVULA DEL AGUA INSTALADA

Consulte las instrucciones para la Instalación de la tubería del agua para la conexión al suministro de agua de la casa. Después de terminar la instalación de la tubería del agua, fije el **interruptor de la máquina de hielos** en la posición de **I** (encendido).

El ciclo de la máquina de hielos no iniciará sino hasta que la máquina de hielos y el compartimiento del congelador alcancen la temperatura de operación, luego la producción del hielo empezará automáticamente.

Instrucciones para la instalación

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA DE HIELOS **K**

¿Son estas las instrucciones correctas para su modelo? Siga las Instrucciones para la instalación indicadas por la etiqueta en la parte posterior del refrigerador — **C** o **K**

ANTES DE EMPEZAR

Lea cada paso completamente antes de proceder.

• PRECAUCIÓN –

Desconecte el refrigerador. Para eliminar el peligro de una descarga eléctrica durante la instalación, debe desconectar el refrigerador de su tomacorriente.



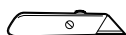
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador plano y Phillips



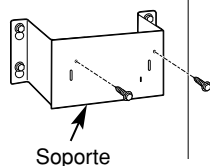
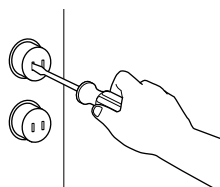
Alicates



Cuchilla afilada

1 PREPÁRESE PARA LA INSTALACIÓN

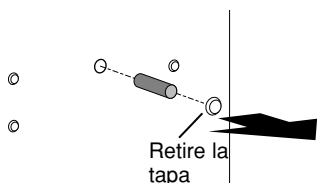
- Retire la cubierta superior con un destornillador de pala plana.
- Si hay un soporte para la máquina de hielos (24) ya instalada en el congelador, retire los dos tornillos que sostienen el cobertor. Retire y deseche el cobertor. Vaya al Paso 5.



Soporte

2 RETIRE EL TAPÓN DE RELLENO DE ORIFICIO

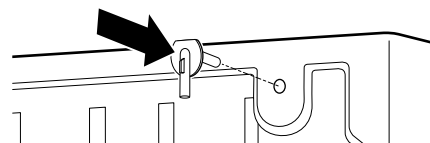
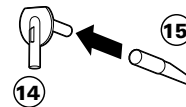
- Retire y deseche la tapa blanca grande de la pared posterior del refrigerador. Hale la tapa gris de aislamiento y retire cualquier suciedad.



Retire la tapa

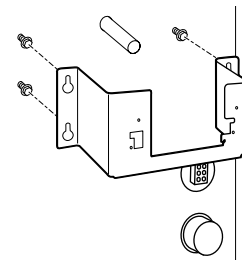
3 INSTALE EL TUBO DE RELLENO

- Deslice el tubo de relleno aislado (15) en la entrada del tubo de agua (14), asegurándose de que el lado abierto del tubo de relleno esté orientado hacia arriba.
- En el lado del tubo de la entrada de la tubería del agua (14) encontrará un adhesivo. Retire el adhesivo y deslice el tubo por el orificio cerca de la parte superior en la parte de atrás del refrigerador. Presione firmemente en la entrada para asegurarlo.



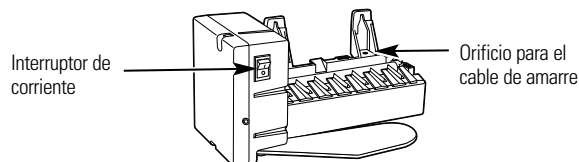
4 INSTALE EL SOSTENEDOR DE MONTAJE

- Retire los tres botones pequeños en la pared posterior del congelador y reemplácelos con tres tornillos (25) provistos con el kit de la máquina e hielos. No los apriete completamente. Los tornillos deberán extenderse aproximadamente 1/4" (6 mm) de la pared del congelador.
- Instale el soporte de la máquina de hielos (24) colgándolo de los tres tornillos que se acaban de instalar. Apriete los tres tornillos firmemente.



5 FIJE EL INTERRUPTOR EN LA POSICIÓN DE O (apagado)

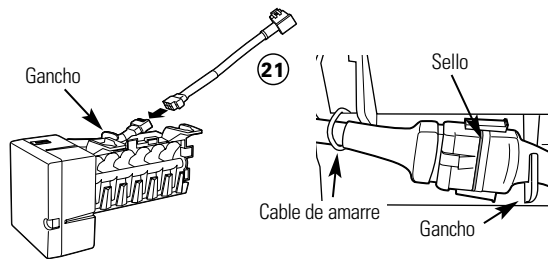
Fije el interruptor de corriente de la máquina de hielos en la posición de O (apagado) hasta que el refrigerador se conecte al suministro de agua para evitar la operación prematura de la misma.



Instrucciones para la instalación

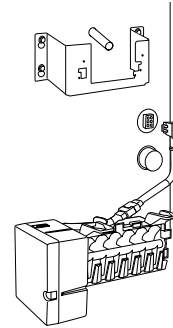
6 ADAPTADOR DEL CABLE DE CORRIENTE

Dos adaptadores del cable de corriente vienen incluidos con el kit de la máquina de hielos; asegúrese de utilizar el especificado en el listado de partes de la página 51. Conecte el terminal hembra del **adaptador del cable de corriente** (21) en los terminales machos del cable de corriente de la máquina de hielos. Cuando conecte el adaptador al cable de corriente, asegure que el sello esté en su lugar entre los conectores. Asegure el adaptador del cable de corriente a la máquina de hielos poniéndolo en el gancho en la parte posterior de la máquina de hielos y anexándolo a la maquina de hielos con un **cable de amarre** (23).



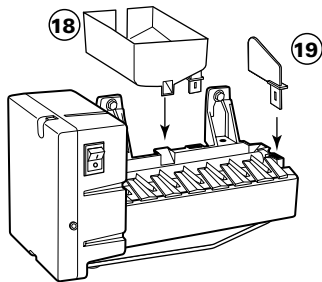
8 CONECTE LA MÁQUINA DE HIELOS

Sosteniendo la máquina de hielos en su lugar, conecte el cable de corriente en el enchufe superior de la pared posterior. Para asegurar el cable, póngalo en los ganchos localizados en la pared del fondo del congelador. Asegúrese de que estén sosteniendo el cable con seguridad.



7 INSTALE LA TAZA DE LLENADO Y EL INSERTO DE LA MÁQUINA DE HIELOS

Instale la **taza de llenado** de la máquina de hielos (montada en el centro) (18) y el **inserto de la máquina de hielos** (19) en la máquina de hielos como se muestra.

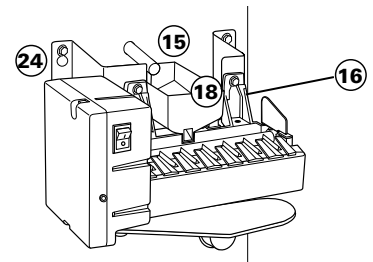


9 MONTAJE LA MÁQUINA DE HIELOS

- Levante la máquina de hielos y cuélguela del **soporte para la máquina de hielos** (24). Asegúrese de que el **tubo de llenado aislado** (15) vaya dentro de la abertura de la **taza de llenado** (18). Para asegurar la máquina de hielos al **soporte** (24), utilice **dos tornillos** (16) e instáuelos como se muestra.

Asegúrese de que:

- El **cable eléctrico** aún está firmemente colocado en el enchufe.
- El **tubo de llenado aislado** (15) llegue hasta la abertura de la taza de llenado en la parte posterior de la máquina de hielos. (Revise la parte posterior del refrigerador para asegurar que el tubo de llenado no se haya desplazado de la parte posterior del refrigerador).
- La máquina de hielos está firme en el soporte.

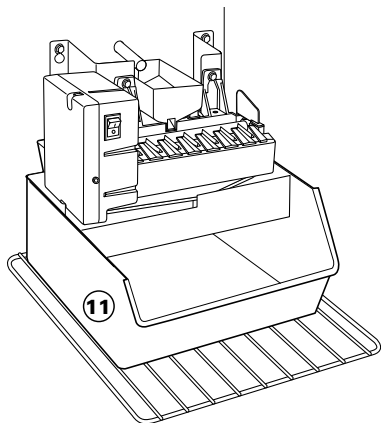


Instrucciones para la instalación

10 INSTALE LA CUBETA DE HIELOS

Coloque la **cubeta de hielos** (11) debajo de la máquina de hielos.

Asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición de **O** (apagado).



11 PEGUE LA ETIQUETA DE GARANTÍA

Se suministra una **etiqueta** (9) con este kit para registrar la fecha de instalación para propósitos de la garantía. Colóquela en la parte posterior del refrigerador.

12 GUARDE ESTE MANUAL

La garantía para la máquina de hielos está impresa en este manual. Guarde este manual junto con el manual del propietario de su refrigerador.

Ahora ha completado la instalación de la máquina de hielos dentro del congelador. Continúe con la sección de Instalación del ensamble de la válvula del agua.

Instrucciones para la instalación

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL ENSAMBLE DE LA VÁLVULA DEL AGUA **K**

¿Son estas las instrucciones correctas para su modelo? Siga las Instrucciones para la instalación indicadas por la etiqueta en la parte posterior del refrigerador — **C** o **K**

ANTES DE EMPEZAR

Lea cada paso completamente antes de proceder.

• PRECAUCIÓN –

Desconecte el refrigerador. Para eliminar el peligro de una descarga eléctrica durante la instalación, debe desconectar el refrigerador de su tomacorriente.



HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador plano y Phillips



Alicates



Cuchilla afilada

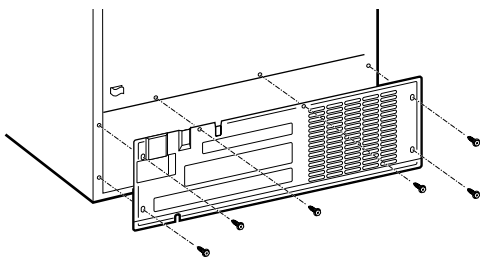


Llave de 1/4" y 5/16" o llave ajustable

1 RETIRE LA CUBIERTA

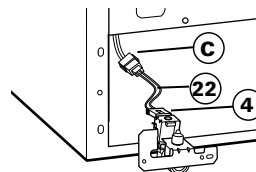
Use una boquilla o una llave ajustable para retirar la cubierta de acceso del compartimiento del compresor. Esto requiere retirar los seis tornillos que unen la cubierta a la parte posterior de la caja del refrigerador.

Asegúrese de guardar los tornillos ya que la cubierta de acceso se debe reinstalar más adelante para asegurar que su refrigerador funcione correctamente.

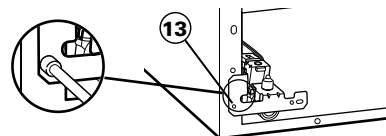


2 INSTALE LA VÁLVULA DEL AGUA

- Localice el **conector macho del tomacorriente de tres polos (C)**. Conecte el cable del **adaptador de la válvula de agua (22)** en el tomacorriente del conector macho; entonces conéctelo a los **terminales machos en la válvula de agua (4)**. Cualquiera de los cables puede ir en cualquiera de los terminales de agua.

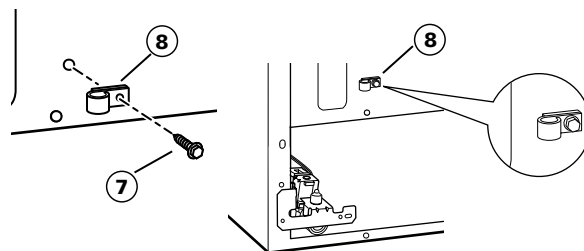


- Una la válvula del agua al gabinete usando el **tornillo de cabeza hexagonal (13)** del kit.



3 UNA LA ABRAZADERA DE ALIVIO DE PRESIÓN

- Sujete la **abrazadera de la línea de agua (alivio de presión) (8)** al refrigerador. Coloque el **tornillo (7)** del kit a través de la **abrazadera (8)**, dentro del orificio pequeño que está en la parte posterior del gabinete.
- La abrazadera metálica es para la tubería de la casa. (Consulte las Instrucciones para la Instalación de la Línea del Agua). No se debe usar para la tubería proveniente de la válvula del agua hacia la máquina de hielos.



Instrucciones para la instalación

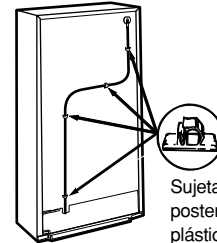
4 CONECTE LA TUBERÍA DEL AGUA

- Asegúrese de que haya suficiente tubería plástica del agua para que se extienda desde la válvula del agua hacia bien adentro de la entrada de la **tubería del agua** (14). Corte cualquier exceso de tubería.
- Presione los extremos de la **abrazadera para manguera** (3) o (6) del kit con alicates y deslice la abrazadera sobre la entrada de la tubería del agua. (Use la abrazadera negra (3) con el tubo negro de entrada de relleno; use la otra abrazadera (6) con el otro tubo de entrada de relleno)
- Mientras está presionando la abrazadera, inserte la tubería plástica del agua en la entrada lo más que pueda (aproximadamente 1" [25 mm]).
- Luego deslice la abrazadera hacia abajo para poner la tubería del agua plástica en su lugar.
- Asegúrese de que el tubo de llenado esté apuntando hacia abajo.



5 DIRIJA E INSTALE LA TUBERÍA PLÁSTICA DEL AGUA

- Dirija la tubería plástica del agua a lo largo de la parte posterior del refrigerador hacia la entrada de la tubería del agua.
- Use los tres **sujetadores con adhesivo posterior** (5), para asegurar el tubo a la parte posterior de la caja.



6 VÁLVULA DEL AGUA INSTALADA

Consulte las instrucciones para la Instalación de la tubería del agua para la conexión al suministro de agua de la casa. Después de terminar la instalación de la tubería del agua, fije el **interruptor de la máquina de hielos** en la posición de I (encendido).

El ciclo de la máquina de hielos no iniciará sino hasta que la máquina de hielos y el compartimiento del congelador alcancen la temperatura de operación, luego la producción del hielo empezará automáticamente.

Instrucciones para la instalación

INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DEL AGUA

ANTES DE INICIAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ de GE (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Al conectar su refrigerador a un Sistema de Agua de Ósmosis Inversa de GE, la única instalación aprobada es con un kit de Ósmosis Inversa de GE. Para otros sistemas de agua de ósmosis inversa, siga las instrucciones del fabricante.

Si la alimentación de agua a su refrigerador proviene de un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa Y el refrigerador también cuenta con un filtro de agua, use el tapón de derivación del filtro del refrigerador. El uso conjunto del cartucho de filtración de agua del refrigerador con el filtro de RO (ósmosis inversa) pudiera resultar en la producción de cubos de hielo huecos y en un caudal de agua más lento del dispensador de agua.

Esta instalación de la tubería del agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de un daño costoso debido al agua.

El martilleo del agua (agua golpeando contra la tubería) en la tubería de la casa puede causar daños a las partes del refrigerador y conducir a un goteo o inundación por el agua. Llame a un plomero calificado para corregir el martilleo del agua antes de instalar la tubería del agua al refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños con el producto, no conecte la tubería del agua a la tubería del agua caliente.

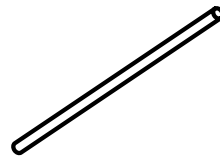
Si usa el refrigerador antes de conectar la tubería, asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición **O** (apagado).

No instale la tubería de la máquina de hielos en lugares donde la temperatura caiga por debajo del nivel de congelamiento.

Al usar cualquier aparato eléctrico (como un taladro eléctrico) durante la instalación, asegúrese de que el aparato esté aislado o conectado de manera que evite el peligro de una descarga eléctrica, o se opere por baterías.

Desocupe los estantes de la puerta, incluyendo el compartimiento de productos lácteos.

QUÉ NECESITA



- **Kit de tubería de cobre para el refrigerador o SmartConnect™ de GE, 1/4" (6 mm) de diámetro** externo para conectar el refrigerador al suministro de agua. Si usa cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería se corten uniformemente.

Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula del agua en la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Luego agregue 8' (2,4 m). Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 8' [2,4 m] enrollado en tres vueltas de unas 10" [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

Los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE están disponibles en las siguientes longitudes:

- 2' (0,6 m) – WX08X10002
- 6' (1,8 m) – WX08X10006
- 15' (4,6 m) – WX08X10015
- 25' (7,6 m) – WX08X10025

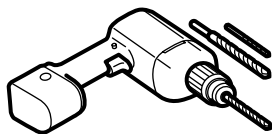
Asegúrese de que el kit que haya seleccionado permita al menos 8' (2,4 m) como se describe arriba.

NOTA: La única tubería de plástico aprobada de GE es la que viene provista con los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro del agua ya que la tubería está bajo presión todo el tiempo. Ciertos tipos de plástico se fracturarán o se romperán con el tiempo y causarán daños en su casa debido al agua.

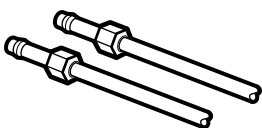
- **Un kit de suministro de agua de GE** (contiene tubería, válvula de cierre y accesorios enumerados abajo) está disponible a un costo adicional en su tienda o por medio de Partes y Accesorios, 800-626-2002.
- **Un suministro de agua fría.** La presión del agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. (1.4–8.2 bares) en modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 p.s.i. (2.8–8.2 bares) en modelos con filtro de agua.

Instrucciones para la instalación

QUÉ NECESITA (CONT.)



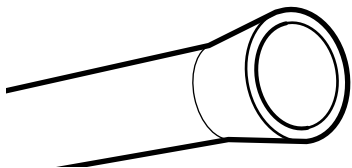
- Taladro eléctrico.
- Llave de 1/2" o ajustable.
- Destornillador plano y de estrella.



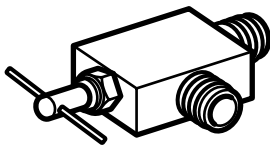
- Dos tuercas de compresión de 1/4" de diámetro exterior y 2 férulas (mangas)—para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y la válvula del agua del refrigerador.

O BIEN

- Si está usando un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, los accesorios necesarios ya vienen preinstalados en la tubería.



- Si su tubería existente de cobre para el agua tiene un accesorio con vuelo en el extremo, necesitará un **adaptador** (disponible en las tiendas de suministros de plomería) para conectar la línea del agua al refrigerador. **O BIEN**, podrá cortar el accesorio con vuelo con un **cortador de tubos** y luego usar un accesorio de compresión. No corte el extremo formado de la tubería para el refrigerador SmartConnect de GE.



- **Válvula de cierre** para conectar a la línea del agua fría. La válvula de cierre deberá tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32" en el punto de conexión a la **TUBERÍA DEL AGUA FRÍA**. Las válvulas de apagado tipo silla vienen incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula tipo silla cumple con los códigos de plomería en su localidad.

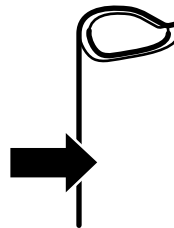
Instale la válvula de cierre en la tubería del agua de consumo más frecuentemente utilizada.

1 CIERRE EL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra el grifo más cercano por suficiente tiempo para limpiar la tubería del agua.

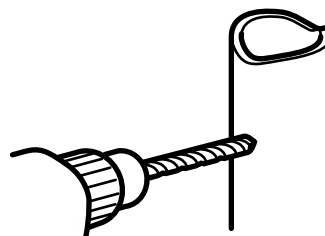
2 SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Seleccione una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectarla en el costado de una tubería vertical de agua. Cuando sea necesario conectarla en una tubería horizontal de agua, haga la conexión en la parte superior o al lado, en vez de hacerlo en la parte de abajo, para evitar retirar cualquier sedimento de la tubería del agua.



3 PERFORE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

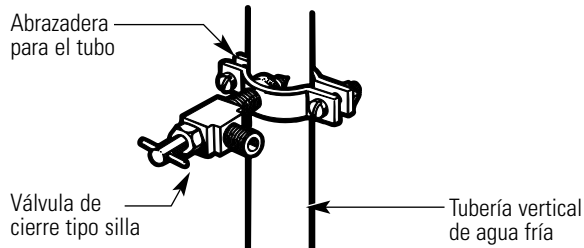
Perfore un orificio de 1/4" en la tubería del agua (incluso si está usando una válvula auto perforadora), usando una broca afilada. Retire cualquier sobrante que resulte de perforar el orificio en la tubería. **Tenga cuidado de no permitir que se filtre agua hacia el taladro.** No perforar un orificio de 1/4" puede resultar en menor producción de hielo o cubos más pequeños.



Instrucciones para la instalación

4 INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Una la válvula de cierre a la tubería de agua fría con la abrazadera para el tubo.

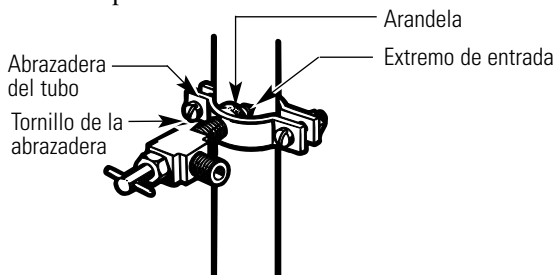


NOTA: Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachussets. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachussets. Consulte con un plomero licenciado.

5 APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela sellante empiece a hincharse.

NOTA: No apriete demasiado la tubería ya que podría romperse.



6 DIRIJA LA TUBERÍA

Dirija la tubería entre la línea del agua fría y el refrigerador.

Dirija la tubería a través de un orificio perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de la base adyacente) lo más cerca posible a la pared.

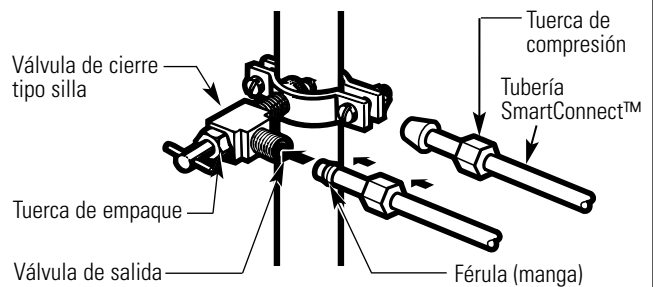
NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 8' [244 cm] enrollada en tres vueltas de alrededor de 10" [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

7 CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y férula para la tubería de cobre (manga) en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de cierre.

Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otro giro con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.

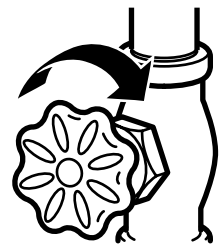


NOTA: Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachussets. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachussets. Consulte con un plomero licenciado.

8 LAVÉ LA TUBERÍA

Abra el suministro principal de agua y lave la tubería hasta que el agua esté limpia.

Cierre el agua en la válvula después de que un cuarto (1 litro) de agua se haya eliminado por la tubería.



Instrucciones para la instalación

9 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

NOTAS:

- Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de corriente del refrigerador no esté conectado en el tomacorriente de la pared.
- Si su refrigerador no tiene un filtro de agua, recomendamos la instalación de uno. Si su suministro de agua tiene arena o partículas que podrían obstruir la malla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la tubería del agua cerca al refrigerador. Si usa un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, necesitará un tubo adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No corte la tubería plástica para instalar el filtro.

Retire la tapa flexible de plástico de la válvula del agua (conexión del refrigerador).

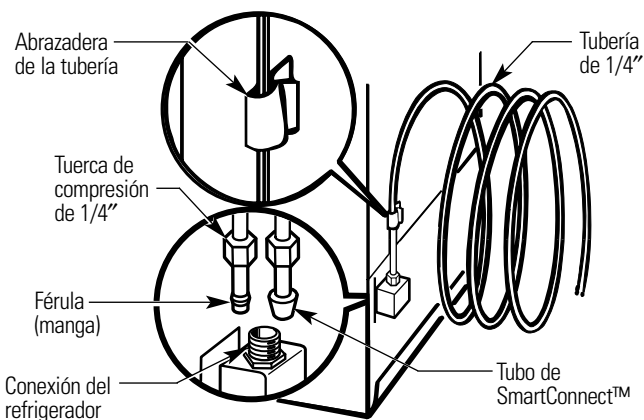
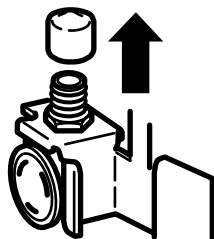
Coloque la tuerca de compresión y la férula (manga) en el extremo de la tubería como se muestra.

En el kit de tubería para el refrigerador SmartConnect de GE, las tuercas ya vienen armadas con la tubería.

Inserte el extremo de la tubería en la conexión de la válvula del agua (conexión del refrigerador) lo más que se pueda. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en el conexión del refrigerador y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otra vuelta con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.

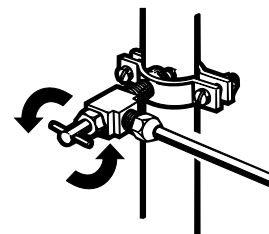
Una la tubería a la abrazadera provista para sostenerla en una posición vertical. Quizás necesite apalancar la abrazadera.



10 ABRA LA LLAVE DEL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

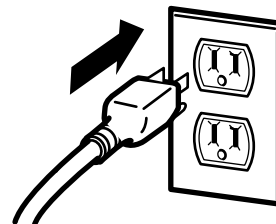
Apriete cualquier conexión que pueda presentar fugas.

Reemplace la cubierta de acceso.



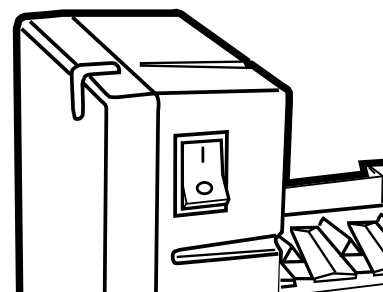
11 CONECTE EL REFRIGERADOR

Organice el cable de la tubería de manera que no vibre contra la parte trasera del refrigerador o contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.



12 INICIE LA MÁQUINA DE HIELOS

Fije el interruptor de la máquina de hielos en la posición I (encendido). La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15°F (-9°C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente si el interruptor de la máquina de hielos está en la posición I (encendido).



NOTA: En condiciones de menor presión del agua, la válvula de agua puede encenderse hasta 3 veces para suministrar suficiente agua a la máquina de hielos.

Notas.

Notas.

Notas.

Notas.

Garantía de la máquina de hielos.



Todos los servicios de garantía son brindados por nuestros centros de servicio de fábrica, o un técnico autorizado de Customer Care®. Para programar un servicio, en línea, las 24 del día, contáctenos en www.GEAppliances.com, o llame al 800-GE-CARES.

Pegue aquí su recibo. La prueba de compra original es necesaria para obtener servicio bajo la garantía.

Por el período de: Reemplazaremos:

Un año

A partir de la fecha compra original

Cualquier parte de la máquina de hielos que falle debido a un defecto de materiales o de mano de obra. Durante esta **garantía completa de un año**, GE ofrecerá, **sin costo**, las partes de repuesto para cualquier parte defectuosa en el kit de la máquina de hielos.

Qué no está cubierto (para clientes en los EE.UU.):

- Visitas de servicio hasta su casa para enseñarle cómo usar el producto.
- Instalación inapropiada. Usted es responsable por suministrar la instalación adecuada eléctrica y de plomería, incluyendo la tubería hasta la máquina de hielos y la instalación de la tubería del agua.
- Falla del producto si es abusado, mal utilizado o usado con un fin diferente al propósito pretendido o usado comercialmente.
- La reposición de fusibles caseros o arreglo de cortocircuitos.
- Daño al producto causado por accidente, incendio, inundación o actos de la naturaleza.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos con este aparato.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier propietario posterior de productos adquiridos para uso casero dentro de los EE.UU. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o límite de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía le concede sus derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a su oficina local o estatal de asuntos del cliente o a la Procuraduría de su estado.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Qué no está cubierto (para clientes en Canadá):

- Visitas de servicio hasta su casa para enseñarle cómo usar el producto.
Lea su Manual del propietario. Si tiene cualquier pregunta sobre la operación del producto, por favor contacte a su concesionario o a la oficina de Relaciones del consumidor en:
Manager, Consumer Relations
Camco Inc.
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B.
E1C 9M3
- Instalación inapropiada. Si tiene un problema con la instalación, contacte al concesionario o al instalador. Usted es responsable por suministrar la instalación adecuada eléctrica y de escape, y la conexión.
- La reposición de fusibles caseros o arreglo de cortocircuitos.
- Falla del producto si es abusado, mal utilizado o usado con un fin diferente al propósito pretendido o usado comercialmente.
- Daño al producto causado por accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza.

EL GARANTE NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES.

GARANTE: CAMCO INC.

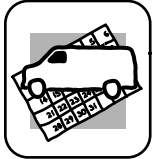
Servicio al Consumidor.



Página Web de GE Appliances

www.GEAppliances.com

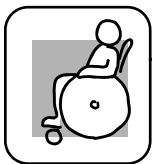
¿Tiene una pregunta o necesita asistencia con su electrodoméstico? ¡Ensaye la página Web de GE 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y un servicio más rápido, ahora puede descargar el Manual del Propietario, solicitar partes, catálogos o incluso programar un servicio en línea. También puede “Preguntar a nuestro equipo de expertos” y muchas cosas más...



Programación de servicio

www.GEAppliances.com

El servicio experto de reparaciones de GE está tan solo a un paso de distancia de su puerta. ¡Conéctese en línea y programe el servicio a su conveniencia 24 horas cualquier día del año! O llame al 800-GE-CARES (800-432-2737) durante horas normales de atención.



Estudio de diseño de la vida real

www.GEAppliances.com

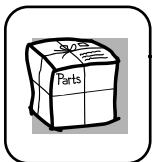
GE apoya los conceptos, productos, servicios y ambientes de Diseño Universal que puedan usarse por personas de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para un amplio rango de capacidades e impedimentos físicos y mentales. Para detalles de las aplicaciones del Diseño Universal de GE, incluyendo las ideas de diseño de cocinas para personas con incapacidades, consulte nuestra página Web hoy mismo. Para personas con deficiencia auditiva, por favor llame a 800-TDD-GEAC (800-833-4322).



Garantía ampliada

www.GEAppliances.com

Compre una garantía ampliada de GE y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía sigue vigente. Podrá comprarla en línea en cualquier momento, o llame al 800-626-2224 durante horas normales de atención. El Servicio al Hogar para los Clientes de GE estará todavía disponible después del vencimiento de su garantía.

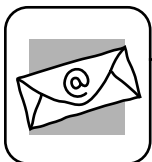


Partes y accesorios

www.GEAppliances.com

Individuos calificados para realizar servicios de mantenimiento a sus propios aparatos pueden solicitar partes y accesorios para ser enviados a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy mismo, 24 horas al día o por teléfono al 800-626-2002 durante horas normales de atención.

Las instrucciones contenidas en este manual cubren los procedimientos que debe seguir cualquier usuario. Otros servicios se deberán referir por lo general a personal de servicio calificado. Se deberá tener precaución ya que un servicio inapropiado puede causar una operación insegura.



Contáctenos

www.GEAppliances.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, contáctenos en nuestra página Web con todos los detalles incluyendo su número telefónico, o escríbanos a: : General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

Consumer Support.



GE Appliances Website

In the U.S.: www.GEAppliances.com

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts, catalogs, or even schedule service on-line. You can also "Ask Our Team of Experts™" your questions, and so much more... **In Canada:** www.geappliances.ca



Schedule Service

In the U.S.: www.GEAppliances.com

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Or call 800-GE-CARES (800-432-2737) during normal business hours. **In Canada, call 1-800-361-3400**



Real Life Design Studio

In the U.S.: www.GEAppliances.com

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800-TDD-GEAC (800-833-4322).

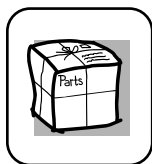
In Canada, contact: Manager, Consumer Relations, Camco, Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Extended Warranties

In the U.S.: www.GEAppliances.com

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800-626-2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada, call 1-888-261-2133**



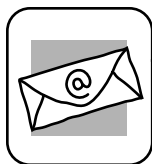
Parts and Accessories

In the U.S.: www.GEAppliances.com

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800-626-2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

Customers **in Canada** should consult the yellow pages for the nearest Camco service center, or call 1-888-261-3055.



Contact Us

In the U.S.: www.GEAppliances.com

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

In Canada: www.geappliances.ca, or write to: Director, Consumer Relations, Camco, Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Register Your Appliance

In the U.S.: www.GEAppliances.com

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material, or detach and use the form in this Owner's Manual. **In Canada:** www.geappliances.ca